

Quick Start

mRing MR200

In set:
mRing MR200
Quick start
Charging case
Charging cable

1. Przed pierwszym użyciem naładuj smart ring za pomocą dołączonego przewodu. Ładowanie jest sygnalizowane czerwoną diodą. Po pełnym naładowaniu zapali się dioda zielona.

2. Pobierz i zainstaluj na telefonie aplikację sterującą za pomocą:

a) Zeskanowania kodu QR:

b) Wyszukaj w sklepie Play Store / APP Store aplikację AIZO RING

3. Włącz w telefonie:

a) Bluetooth oraz lokalizację GPS (telefony z Androidem)

b) Bluetooth (telefony z iOS)

4. W trakcie instalacji wydaj aplikacji zezwolenia na pracę w tle oraz na dostęp do wymaganych zasobów telefonu (lokalizacja, powiadomienia, etc.)

5. Połącz urządzenie klikając w prawy górny róg ekranu, a następnie wybierając „dodaj". Wyszukaj mRing MR200 na liście dostępnych urządzeń. Uwaga! Smart ring musi być podłączony do ładowania w momencie pierwszego połączenia z telefonem. Podczas wiązania pierścień będzie migał na zielono przez 5 sekund.

6. Ustaw w aplikacji swój wiek, wagę i wzrost. Dzienne cele aktywności można ustawić w aplikacji z poziomu zarządzania aktywnością.

7. Metody noszenia

Podczas noszenia smart ringa należy umieścić czujniki wewnątrz palca, aby umożliwić dokładniejsze pomiary. Zaleca się noszenie pierścienia na palcu wskazującym, środkowym lub serdecznym w celu najlepszego monitorowania danych.

8. Rozwiązywanie najczęstszych problemów z łączeniem smart ringów:

a) Włączyć BT (telefon musi być widoczny dla innych urządzeń)

b) Włączyć GPS/lokalizację (telefony z Androidem)

c) Zainstalować aplikację i wydać jej w procesie instalacji zezwolenia (na pracę w tle etc.)

d) Podłączyć smart ring do ładowania przed pierwszym połączeniem

e) Połączyć ze smart ringiem Z POZIOMU aplikacji

Jeśli nieudane, wtedy:
a) Sprawdzić czy telefon ma włączony GPS
b) W ustawieniach telefonu > Aplikacje i powiadomienia > Uprawnienia aplikacji > zezwolenie na pracę w tle i powiadomienia c) Sprawdzić czy smart ring nie jest połączony już z telefonem za pomocą menu Bluetooth, jeśli tak > menu BT > zapomnij urządzenie > a następnie połącz przez aplikację
9. Maksymalna wartość EIRP: 0,79 dBm
10. Informacja dotycząca ochrony środowiska
Uwaga: to urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE oraz polską Ustawą o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym symbolem przekreślonego kontenera na odpady. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. **Uwaga:** tego sprzętu nie wolno wyrzucać do odpadów komunalnych!!! Wyrób należy utylizować poprzez selektywną zbiórkę w punktach do tego przygotowanych. Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu. Aby umożliwić recycling materiałów użytych do produkcji opakowania telefonu, stosuj zasady dotyczące sortowania materiałów, ustanowione lokalnie dla tego typu odpadów. W zestawie znajduje się akumulator Li-ion. Zużyte akumulatory są szkodliwe dla środowiska. Powinny być składowane w specjalnie przeznaczonym do tego punkcie, w odpowiednim pojemniku, zgodnie z obowiązującymi przepisami. Baterii i akumulatorów nie wolno wyrzucać do odpadów komunalnych, należy oddać je do miejsca zbiórki.

NIE WOLNO WRZUCAĆ BATERII ANI AKUMULATORÓW DO OGNIA!

11. Warunki gwarancji
Maxcom S.A. z siedzibą w Tychach, przy ul. Towarowej 23a, 43-100 Tychy (NIP: PL6462537364) (dalej: Maxcom) udziela gwarancji na zakupione urządzenie (dalej: Produkt) na okres 24 miesięcy na prawidłowe działanie Produktu. Na produkt udzielana jest gwarancja, której nieodłącznym elementem jest dowód zakupu. Uszkodzenia wynikłe z niewłaściwego użytkowania, wyładowania elektrostatycznego lub uszkodzenia mechanicznego nie będą usuwane bezpłatnie w ramach Gwarancji. Jeżeli użytkownik podjął próbę samoczynnej naprawy lub przeróbki powoduje to utratę gwarancji! Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo, oddaj je do naprawy w najbliższym autoryzowanym serwisie lub u zgłoś reklamację u sprzedawcy. Producent nie odpowiada za wady spowodowane przez użytkownika w wyniku niewłaściwego użytkowania lub niezgodnego z instrukcją obsługi.- Nieostrożne obchodzenie się z urządzeniem może je uszkodzić. Bez względu na klasę ochrony IP urządzenie należy chronić przed zgnieceniem, uderzeniem i upuszczeniem.- Pielęgnacja urządzenia: do czyszczenia powierzchni urządzenia używaj tylko miękkiej, czystej i suchej szmatki. Nie maluj urządzenia, farba może uniemożliwić prawidłowe działanie.- W wyniku dłuższego działania urządzenie może się nagrzewać. W większości sytuacji jest to normalny objaw, najczęściej występuje w trakcie ładowania lub długotrwałej pracy. Aby uniknąć przegrzania automatycznie zwolnić, zamknąć aplikacje, przerwać ładowanie, a nawet wyłączyć urządzenie.
12. Uwaga! Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za konsekwencje spowodowane nieprawidłowym używaniem, nadużywaniem bądź nie zastosowaniem się do instrukcji. Ten podręcznik jest przeznaczony wyłącznie do celów informacyjnych. Niektóre opisane funkcje i opcje mogą się różnić w zależności oprogramowania i kraju. Producent zastrzega sobie prawo do zmiany lub wprowadzania zmian bez uprzedzenia.
13. UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE Maxcom S.A. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego: smart ring mRing MR200 jest zgodny z: Dyrektywą 2014/53/UE RED z dnia 16 kwietnia 2014 r (Radio Equipment Directive) – dyrektywa

dot. urządzeń radiowych Dyrektywą 2011/65/UE z dnia 8 czerwca 2011 r (Ograniczenie stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym RoHS) Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
http://www.maxcom.pl/deklaracje

1. Before the first use, charge the smart ring with the included cable. Charging is indicated by a red LED. When fully charged, the green LED will light up.
2. Download and install the control application on your phone by:
a) Scanning the QR code
b) Search the Play Store / APP Store for the AIZO RING app
3. Turn on in your phone:
a) Bluetooth and GPS location (Android phones)
b) Bluetooth (iOS phones)
4. During installation, grant the application permissions to work in the background and to access the required resources of the phone (location, notifications, etc.).
5. Connect the device by clicking on the top right corner of the screen and then selecting "add". Search for mRing MR200 in the list of available devices. Note: The smart ring must be connected to charging when first connecting to the phone. During pairing, the ring will flash green for 5 seconds.
6. Set your age, weight and height in the app. Daily activity goals can be set in the app at activity management.
7. Wearing methods
When wearing the smart ring, place the sensors inside your finger for more accurate measurements. It is recommended to wear the ring on the index, middle or ring finger for the best data monitoring.
8. Solving the most common smart ring connection problems:
a) Turn on BT (phone must be visible to other devices).
b) Turn on GPS/location (Android phones)
c) Install the app and give it permissions in the installation process (to work in the background, etc.)
d) Connect the smart ring to charge before the first connection
e) Connect to the smart ring FROM THE APP LEVEL

If unsuccessful, then:
a) Check if the phone has GPS enabled
b) In phone settings > Applications and notifications > Application permissions > allow background operation and notifications c) Check if smart ring is not already connected to phone via Bluetooth menu, if yes > BT menu > forget device > then connect via app
9. maximum EIRP: 0.79 dBm
10. Information regarding environmental protection
Note: This device is marked in accordance with European Directive 2012/19/EU and the Polish Act on waste electrical and electronic equipment with the symbol of a crossed-out waste container. Such marking informs that this equipment, after its period of use, cannot be disposed of with other household waste. **Note:** This equipment must not be disposed of as municipal waste!!! The product should be disposed of through selective collection at points prepared for this purpose. Proper handling of waste electrical and electronic equipment helps to avoid consequences harmful to human health and the natural environment resulting from the presence of hazardous components and improper storage and processing of such equipment. To enable recycling of materials used in the production of phone packaging, follow the material sorting rules established locally for this type of waste. The set includes a Li-ion battery. Used batteries are harmful to the environment. They should be stored in a specially designated point, in an appropriate container, in accordance with applicable regulations. Batteries and accumulators must not be disposed of as municipal waste, they should be taken to a collection point.

DO NOT THROW BATTERIES OR ACCUMULARS INTO FIRE!

11. Warranty terms

Maxcom S.A. with headquarters in Tychy, ul. Towarowa 23a, 43-100 Tychy (NIP: PL6462537364) (hereinafter: Maxcom) grants a warranty for the purchased device (hereinafter: Product) for a period of 24 months for the proper operation of the Product. The product is covered by a warranty, an integral part of which is the proof of purchase. Damage resulting from improper use, electrostatic discharge or mechanical damage will not be removed free of charge under the Warranty. If the user has tried Self-repair or modification will void the warranty! If the device does not work properly, have it repaired at the nearest authorized service center or file a complaint with the seller. The manufacturer is not responsible for defects caused by the user as a result of improper use or non-compliance with the operating instructions.

- Careless handling of the device may damage it. Regardless of the IP protection class, the device must be protected against crushing, impact and dropping.- Device care: use only a soft, clean and dry cloth to clean the surface of the device. Do not paint the device, the paint may prevent proper operation.- The device may heat up after prolonged use. In most situations, this is a normal symptom and most often occurs during charging or long-term operation. To avoid overheating, automatically slow down, close applications, stop charging, or even turn off your device.

12. Note

The manufacturer is not responsible for any consequences caused by incorrect use, abuse or failure to follow the instructions. This manual is intended for informational purposes only. Some of the features and options described may vary by software and country. The manufacturer reserves the right to change or introduce changes without notice.

13. SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

Maxcom S.A. hereby declares that the type of radio equipment: mRing MR200 is in compliance with: Directive 2014/53/EU RED of April 16, 2014 (Radio Equipment Directive) Directive 2011/65/EU of June 8, 2011 r (Restriction of the use of certain

hazardous substances in electrical and electronic equipment RoHS) The full text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address: **http://www.maxcom.pl/deklaracje**

1. Antes da primeira utilização, carregue o smart ring com o cabo incluído. O carregamento é indicado por um LED vermelho. Quando estiver totalmente carregado, o LED verde acende-se.

2. Descarregue e instale a aplicação de controlo no seu telemóvel:



a) Digitalizando o código QR

b) Procurar na Play Store / APP Store a aplicação AIZO RING

3. Ligar no telemóvel:

a) Bluetooth e localização GPS (telemóveis Android)

b) Bluetooth (telemóveis iOS)

4. Durante a instalação, conceda permissões à aplicação para funcionar em segundo plano e aceder aos recursos necessários do telefone (localização, notificações, etc.).

5. Ligue o dispositivo clicando no canto superior direito do ecrã e selecionando "adicionar". Procure o mRing MR200 na lista de dispositivos disponíveis. Nota: O anel inteligente tem de estar ligado para carregar quando se liga pela primeira vez ao telemóvel. Durante o emparelhamento, o anel piscará a verde durante 5 segundos.

6. Defina a sua idade, peso e altura na aplicação. Os objectivos de atividade diária podem ser definidos na aplicação na gestão de atividade.

7. Métodos de utilização

Quando utilizar o anel inteligente, coloque os sensores no interior do dedo para obter medições mais precisas. Recomenda-se a utilização do anel no dedo indicador, médio ou anelar para uma melhor monitorização dos dados.

8. Resolver os problemas mais comuns de ligação do smart ring:

a) Ligar o BT (o telemóvel deve estar visível para outros dispositivos).

b) Ligar o GPS/localização (telemóveis Android)

c) Instalar a aplicação e conceder-lhe permissões no processo de instalação (para trabalhar em segundo plano, etc.)

d) Ligar o smart ring para carregar antes da primeira ligação

e) Ligar ao smart ring A PARTIR DO NÍVEL DA APLICAÇÃO

Se não tiver êxito, então..:
a) Verificar se o telemóvel tem o GPS ativado
b) Nas definições do telefone > Aplicações e notificações > Permissões de aplicação > Permitir funcionamento em segundo plano e notificações c) Verificar se o smart ring ainda não está ligado ao telefone através do menu Bluetooth, se sim > menu BT > esquecer dispositivo > depois ligar através da aplicação
9. EIRP máxima: 0,79 dBm
10. Informações relativas à proteção ambiental **Nota:** Este dispositivo está marcado de acordo com a Diretiva Europeia 2012/19/UE e a Lei Polaca sobre resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos com o símbolo de um contentor de resíduos riscado. Tal marcação informa que este equipamento, após o seu período de utilização, não pode ser descartado juntamente com outros resíduos domésticos. **Nota:** Este equipamento não deve ser eliminado como lixo municipal!!! O produto deverá ser descartado através de recolha seletiva em pontos preparados para o efeito. O manuseamento adequado de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos ajuda a evitar consequências prejudiciais para a saúde humana e para o ambiente resultantes da presença de componentes perigosos e do armazenamento e processamento inadequados de tais equipamentos. Para possibilitar a reciclagem dos materiais utilizados na produção de embalagens de telefones, siga as regras de triagem de materiais estabelecidas localmente para este tipo de resíduos. O conjunto inclui uma bateria de iões de lítio. As baterias usadas são prejudiciais para o ambiente. Devem ser armazenados em local especialmente designado, em recipiente apropriado, de acordo com a regulamentação aplicável. As pilhas e acumuladores não devem ser eliminados como lixo municipal, devem ser entregues num ponto de recolha.

NÃO DEITE BATERIAS OU ACUMULARES PARA O FOGO!

11. Termos de garantia

Maxcom S.A. com sede em Tychy, ul. Towarowa 23a, 43-100 Tychy (NIP: PL6462537364) (doravante: Maxcom) concede uma garantia para o dispositivo adquirido (doravante: Produto) por um período de 24 meses para o bom funcionamento do Produto. O produto está coberto por uma garantia, da qual faz parte integrante o comprovativo de compra. Os danos resultantes de utilização indevida, descarga eletrostática ou danos mecânicos não serão removidos gratuitamente pela Garantia. Se o utilizador tentar o auto-reparo ou modificação anulará a garantia! Se o dispositivo não funcionar corretamente, leve-o para reparação no centro de assistência autorizado mais próximo ou apresente uma reclamação junto do vendedor. O fabricante não é responsável e por defeitos causados pelo utilizador em resultado de utilização indevida ou não cumprimento das instruções de operação.- O manuseamento descuidado do dispositivo pode danificá-lo. Independentemente do tipo de proteção IP, o dispositivo deve ser protegido contra esmagamento, impacto e queda.- Cuidados a ter com o aparelho: utilize apenas um pano macio, limpo e seco para limpar a superfície do aparelho. Não pinte o dispositivo, a tinta pode impedir o funcionamento adequado.- O dispositivo pode aquecer após uma utilização prolongada. Na maioria das situações, este é um sintoma normal e ocorre com maior frequência durante o carregamento ou o funcionamento a longo prazo. Para evitar o sobreaquecimento, abrande automaticamente, feche aplicações, pare de carregar ou até desligue o seu dispositivo.

12. Nota

O fabricante não se responsabiliza por quaisquer consequências causadas pela utilização incorreta, abuso ou incumprimento das instruções. Este manual destina-se apenas a fins informativos. Algumas das características e opções descritas podem variar de acordo com o software e o país. O fabricante reserva-se o direito de alterar ou introduzir alterações sem aviso prévio.

13. DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA DA UE

Maxcom S.A. declara que o tipo de equipamento rádio: mRing MR200 está em conformidade com: Diretiva 2014/53/UE RED de 16 de abril de 2014 (Diretiva Equipamento Rádio) Diretiva 2011/65/UE de 8 de junho de 2011 r (Restrição da utilização de determinadas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrónicos RoHS) O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da Internet:

http://www.maxcom.pl/deklaracje

1. Înainte de prima utilizare, încărcați inelul inteligent cu cablul inclus. Încărcarea este indicată de un LED roșu. Când este complet încărcat, LED-ul verde se va aprinde.
2. Descărcați și instalați aplicația de control pe telefon prin:
a) Scanați codul QR
b) Căutați în Play Store / APP Store aplicația AIZO RING
3. Porniți în telefonul dvs:
a) Bluetooth și locația GPS (telefoane Android)
b) Bluetooth (telefoane iOS)
4. În timpul instalării, acordați aplicației permisiunea de a lucra în fundal și de a accesa resursele necesare ale telefonului (locație, notificări etc.).
5. Conectați dispozitivul făcând clic pe colțul din dreapta sus al ecranului și apoi selectând „add". Căutați mRing MR200 în lista de dispozitive disponibile. Notă: Inelul inteligent trebuie să fie conectat la încărcare la prima conectare la telefon. În timpul împerecherii, inelul va clipi în verde timp de 5 secunde.
6. Setați vârsta, greutatea și înălțimea în aplicație. Obiectivele zilnice de activitate pot fi setate în aplicație la gestionarea activității.
7. Metode de purtare
Atunci când purtați inelul inteligent, plasați senzorii în interiorul degetului pentru măsurători mai precise. Este recomandat să purtați inelul pe degetul arătător, mijlociu sau inelar pentru cea mai bună monitorizare a datelor.
8. Rezolvarea celor mai frecvente probleme de conectare a inelului inteligent:
a) Activați BT (telefonul trebuie să fie vizibil pentru alte dispozitive).
b) Activați GPS/localizare (telefoane Android)
c) Instalați aplicația și acordați-i permisiuni în procesul de instalare (să lucreze în fundal etc.)
d) Conectați inelul inteligent pentru a-l încărca înainte de prima conectare
e) Conectați-vă la inelul inteligent DE LA NIVELUL APLICAȚIEI

Dacă nu reușiți, atunci:
a) Verificați dacă telefonul are GPS-ul activat
b) În setările telefonului > Aplicații și notificări > Permisiuni aplicații > permiteți funcționarea în fundal și notificările c) Verificați dacă inelul inteligent nu este deja conectat la telefon prin meniul Bluetooth, dacă da > meniul BT > uitați dispozitivul > apoi conectați prin aplicație
9. EIRP maximă: 0,79 dBm
10. Informații privind protecția mediului
Notă: Acest dispozitiv este marcat în conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/UE și cu Legea poloneză privind deșeurile de echipamente electrice și electronice cu simbolul unui container pentru deșeuri tăiat. Un astfel de marcaj informează că acest echipament, după perioada de utilizare, nu poate fi aruncat împreună cu alte deșeuri menajere. **Notă:** Acest echipament nu trebuie aruncat ca deșeuri municipale!!! Produsul trebuie eliminat prin colectare selectivă în punctele pregătite în acest scop. Manipularea corectă a deșeurilor de echipamente electrice și electronice ajută la evitarea consecințelor dăunătoare sănătății umane și mediului natural, rezultate din prezența componentelor periculoase și depozitarea și prelucrarea necorespunzătoare a acestor echipamente. Pentru a permite reciclarea materialelor folosite la producerea ambalajelor pentru telefoane, urmați regulile de sortare a materialelor stabilite la nivel local pentru acest tip de deșeuri. Setul include o baterie Li-ion. Bateriile uzate sunt dăunătoare mediului. Acestea trebuie depozitate într-un loc special desemnat, într-un recipient corespunzător, în conformitate cu reglementările aplicabile. Bateriile și acumulatorii nu trebuie aruncați ca deșeuri municipale, trebuie duși la un punct de colectare.

NU ARUNCAȚI BATERIILE SAU ACUMULILE ÎN FOC!

11. Condiții de garanție

Maxcom S.A. cu sediul în Tychy, ul. Towarowa 23a, 43-100 Tychy (NIP: PL6462537364) (în continuare: Maxcom) acordă o garanție pentru dispozitivul achiziționat (în continuare: Produs) pentru o perioadă de 24 de luni pentru funcționarea corectă a Produsului. Produsul este acoperit de o garanție, parte integrantă a căreia este dovada achiziției. Daunele rezultate din utilizarea necorespunzătoare, descărcarea electrostatică sau deteriorarea mecanică nu vor fi înlăturate gratuit în cadrul garanției. Dacă utilizatorul a încercat Auto-repararea sau modificarea va anula garanția! Dacă dispozitivul nu funcționează corect, solicitați-l reparat la cel mai apropiat centru de service autorizat sau depuneți o plângere la vânzător. Producătorul nu este responsabil e pentru defecte cauzate de utilizator ca urmare a utilizării necorespunzătoare sau a nerespectării instrucțiunilor de utilizare.

- Manipularea neatentă a dispozitivului îl poate deteriora. Indiferent de clasa de protecție IP, dispozitivul trebuie protejat împotriva strivirii, impactului și căderii.- Îngrijirea dispozitivului: utilizați numai o cârpă moale, curată și uscată pentru a curăța suprafața dispozitivului. Nu vopsiți dispozitivul, vopseaua poate împiedica funcționarea corectă.- Dispozitivul se poate încălzi după o utilizare prelungită. În majoritatea situațiilor, acesta este un simptom normal și apare cel mai adesea în timpul încărcării sau al funcționării pe termen lung. Pentru a evita supraîncălzirea, încetiniți automat, închideți aplicațiile, opriți încărcarea sau chiar opriți dispozitivul

12. Notă

Producătorul nu este responsabil pentru nicio consecință cauzată de utilizarea incorectă, abuz sau nerespectarea instrucțiunilor. Acest manual este destinat doar în scop informativ. Unele dintre caracteristicile și opțiunile descrise pot varia în funcție de software și țară. Producătorul își rezervă dreptul de a modifica sau introduce modificări fără notificare.

13. DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE SIMPLIFICATĂ

Maxcom S.A. prin prezenta declară că tipul de echipament radio: mRing MR200 este în conformitate cu: Directiva 2014/53/UE RED din 16 aprilie 2014 (Directiva echipamente radio) Directiva 2011/65/UE din 8 iunie 2011 r (Restricționarea utilizarea anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice RoHS) Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: **http://www.maxcom.pl/deklaracje**

1. Antes del primer uso, cargue el anillo inteligente con el cable incluido. La carga se indica mediante un LED rojo. Cuando esté completamente cargado, se encenderá el LED verde.

2. Descargue e instale la aplicación de control en su teléfono:

a) Escaneando el código QR

b) Buscando en Play Store / APP Store la aplicación AIZO RING.

3. Encienda en su teléfono

a) Bluetooth y localización GPS (teléfonos Android)

b) Bluetooth (teléfonos iOS)

4. Durante la instalación, concede a la aplicación permisos para trabajar en segundo plano y acceder a los recursos necesarios del teléfono (localización, notificaciones, etc.).

5. Conecte el dispositivo haciendo clic en la esquina superior derecha de la pantalla y seleccionando «añadir». Busca el mRing MR200 en la lista de dispositivos disponibles. Nota: El anillo inteligente debe estar conectado para cargarse cuando se conecte por primera vez al teléfono. Durante el emparejamiento, el anillo parpadeará en verde durante 5 segundos.

6. Establece tu edad, peso y altura en la aplicación. Los objetivos de actividad diaria se pueden establecer en la app en la gestión de la actividad.

7. Métodos de uso

Cuando lleves el anillo inteligente, coloca los sensores dentro del dedo para obtener mediciones más precisas. Se recomienda llevar el anillo en el dedo índice, corazón o anular para un mejor seguimiento de los datos.

8. Solución de los problemas de conexión más comunes del anillo inteligente:

a) Activar BT (el teléfono debe ser visible para otros dispositivos).

b) Activa el GPS/localización (teléfonos Android)

c) Instalar la app y darle permisos en el proceso de instalación (para trabajar en segundo plano, etc.)

d) Conecta el anillo inteligente para cargarlo antes de la primera conexión
e) Conéctese al anillo inteligente DESDE EL NIVEL DE LA APLICACIÓN
Si no tiene éxito, entonces
a) Compruebe si el teléfono tiene activado el GPS
b) En los ajustes del teléfono > Aplicaciones y notificaciones > Permisos de aplicaciones > Permitir funcionamiento en segundo plano y notificaciones c) Compruebe si el smart ring no está ya conectado al teléfono a través del menú Bluetooth, en caso afirmativo > menú BT > olvidar dispositivo > a continuación, conéctese a través de la aplicación
9. EIRP máxima: 0,79 dBm
10. Información sobre protección del medio ambiente
Nota: Este dispositivo está marcado de acuerdo con la Directiva europea 2012/19/UE y la Ley polaca sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos con el símbolo de un contenedor de residuos tachado. Dicha marca informa que este equipo, después de su período de uso, no puede desecharse con otros residuos domésticos. **Nota:** ¡¡¡Este equipo no debe desecharse como residuo municipal!!! El producto debe eliminarse mediante recogida selectiva en puntos habilitados al efecto. El manejo adecuado de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos ayuda a evitar consecuencias nocivas para la salud humana y el medio ambiente natural derivadas de la presencia de componentes peligrosos y del almacenamiento y procesamiento inadecuados de dichos equipos. Para permitir el reciclaje de los materiales utilizados en la producción del embalaje de los teléfonos, siga las reglas de clasificación de materiales establecidas localmente para este tipo de residuos. El conjunto incluye una batería de iones de litio. Las baterías usadas son perjudiciales para el medio ambiente. Deberán almacenarse en un punto especialmente designado, en un contenedor adecuado, de acuerdo con la normativa aplicable. Las pilas y acumuladores no se deben tirar a la basura municipal, sino que se deben llevar a un punto de recogida.

¡NO TIRAR BATERÍAS NI ACUMULARES AL FUEGO!

11. Términos de garantía
Maxcom S.A. con sede en Tychy, ul. Towarowa 23a, 43-100 Tychy (NIP: PL6462537364) (en adelante: Maxcom) otorga una garantía para el dispositivo adquirido (en adelante: Producto) por un período de 24 meses para el correcto funcionamiento del Producto. El producto está cubierto por una garantía, de la cual forma parte integrante el comprobante de compra. Los daños resultantes de un uso inadecuado, descargas electrostáticas o daños mecánicos no se eliminarán de forma gratuita según la Garantía. ¡Si el usuario ha intentado la autorreparación o modificación anulará la garantía! Si el dispositivo no funciona correctamente, hazlo reparar en el centro de servicio autorizado más cercano o presenta una queja al vendedor. El fabricante no es responsable por defectos causados por el usuario como resultado de un uso inadecuado o del incumplimiento de las instrucciones de funcionamiento.- Un manejo descuidado del dispositivo puede dañarlo. Independientemente del tipo de protección IP, el dispositivo debe estar protegido contra aplastamientos, impactos y caídas.- Cuidado del dispositivo: utilice únicamente un paño suave, limpio y seco para limpiar la superficie del dispositivo. No pinte el dispositivo, la pintura puede impedir su correcto funcionamiento.- El dispositivo puede calentarse después de un uso prolongado. En la mayoría de las situaciones, este es un síntoma normal y ocurre con mayor frecuencia durante la carga o el funcionamiento prolongado. Para evitar el sobrecalentamiento, reduce la velocidad automáticamente, cierra aplicaciones, deja de cargar o incluso apaga tu dispositivo
12. Nota: El fabricante no es responsable de las consecuencias causadas por el uso incorrecto, abuso o incumplimiento de las instrucciones. Este manual está destinado únicamente a fines informativos. Algunas de las características y opciones descritas pueden variar según el software y el país. El fabricante se reserva el derecho de cambiar o introducir cambios sin previo aviso.

13. DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE SIMPLIFICADA

Maxcom S.A. Por la presente declara que el tipo de equipo de radio: mRing MR200 cumple con: Directiva 2014/53/UE RED del 16 de abril de 2014 (Directiva de Equipos de Radio) Directiva 2011/65/UE del 8 de junio de 2011 r (Restricción del uso de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos (RoHS) El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet:

http://www.maxcom.pl/deklaracje

1. Avant la première utilisation, chargez la bague intelligente à l'aide du câble fourni. La charge est indiquée par un voyant rouge. Lorsqu'elle est complètement chargée, la LED verte s'allume.

2. Téléchargez et installez l'application de contrôle sur votre téléphone en:

a) Scannant le code QR

b) Recherchez l'application AIZO RING dans le Play Store / APP Store.

3. Activez sur votre téléphone

a) Bluetooth et localisation GPS (téléphones Android)

b) Bluetooth (téléphones iOS)

4. Lors de l'installation, accordez à l'application les permissions de fonctionner en arrière-plan et d'accéder aux ressources nécessaires du téléphone (localisation, notifications, etc.).

5. Connectez l'appareil en cliquant sur le coin supérieur droit de l'écran et en sélectionnant « ajouter ». Recherchez le mRing MR200 dans la liste des appareils disponibles. Remarque : la bague intelligente doit être en charge lors de la première connexion au téléphone. Pendant l'appairage, la bague clignote en vert pendant 5 secondes.

6. Définissez votre âge, votre poids et votre taille dans l'application. Des objectifs d'activité quotidienne peuvent être définis dans l'application au niveau de la gestion de l'activité.

7. Méthodes de port

Lorsque vous portez la bague intelligente, placez les capteurs à l'intérieur de votre doigt pour obtenir des mesures plus précises. Il est recommandé de porter la bague à l'index, au majeur ou à l'annulaire pour un meilleur suivi des données.

8. Résolution des problèmes de connexion les plus courants de la bague intelligente:

a) Activez la fonction BT (le téléphone doit être visible par les autres appareils).

b) Activez le GPS/la localisation (téléphones Android).

c) Installez l'application et donnez-lui des autorisations au cours du processusd'installation (pour travailler en arrière-plan, etc.).
d) Connecter la bague intelligente pour la charger avant la première connexion.
e) Se connecter à la bague intelligente à partir du niveau de l'application
En cas d'échec, alors:
a) Vérifier si le GPS est activé sur le téléphone
b) Dans les paramètres du téléphone > Applications et notifications > Permissions d'application > autoriser les opérations et notifications en arrière-plan c) Vérifier si la smart ring n'est pas déjà connectée au téléphone via le menu Bluetooth, si oui > menu BT > oublier l'appareil > puis se connecter via l'application
9. PIRE maximale : 0,79 dBm
10. Informations concernant la protection de l'environnement
Remarque: Cet appareil est marqué conformément à la directive européenne 2012/19/UE et à la loi polonaise sur les déchets d'équipements électriques et électroniques avec le symbole d'une poubelle barrée. Ce marquage indique que cet équipement, après sa période d'utilisation, ne peut pas être éliminé avec les autres déchets ménagers. **Attention:** Cet équipement ne doit pas être éliminé avec les déchets municipaux !!! Le produit doit être éliminé par collecte sélective dans des points prévus à cet effet. Une manipulation appropriée des déchets d'équipements électriques et électroniques permet d'éviter les conséquences néfastes pour la santé humaine et l'environnement naturel résultant de la présence de composants dangereux et d'un stockage et d'un traitement inappropriés de ces équipements. Afin de permettre le recyclage des matériaux entrant dans la fabrication des emballages téléphoniques, respectez les règles de tri des matériaux établies localement pour ce type de déchets. L'ensemble comprend une batterie Li-ion. Les piles usagées sont nocives pour l'environnement. Ils doivent être stockés dans un endroit spécialement désigné, dans un conteneur approprié, conformément à la réglementation en vigueur. Les piles et accumulateurs ne doivent pas être jetés avec les déchets municipaux, ils

doivent être déposés dans un point de collecte.

NE JETEZ PAS LES PILES OU LES ACCUMULAIRES AU FEU!

11. Conditions de garantie
Maxcom S.A. dont le siège est à Tychy, ul. Towarowa 23a, 43-100 Tychy (NIP: PL6462537364) (ci-après : Maxcom) accorde une garantie pour l'appareil acheté (ci-après : Produit) pour une période de 24 mois pour le bon fonctionnement du Produit. Le produit est couvert par une garantie dont la preuve d'achat fait partie intégrante. Les dommages résultant d'une mauvaise utilisation, d'une décharge électrostatique ou d'un dommage mécanique ne seront pas réparés gratuitement au titre de la garantie. Si l'utilisateur a essayé l'auto-réparation ou la modification, la garantie sera annulée ! Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, faites-le réparer dans le centre de service agréé le plus proche ou déposez une réclamation auprès du vendeur. Le fabricant n'est pas responsable e pour les défauts causés par l'utilisateur à la suite d'une mauvaise utilisation ou du non-respect des instructions d'utilisation.- Une manipulation imprudente de l'appareil peut l'endommager. Quelle que soit la classe de protection IP, l'appareil doit être protégé contre l'écrasement, les chocs et les chutes.- Entretien de l'appareil : utilisez uniquement un chiffon doux, propre et sec pour nettoyer la surface de l'appareil. Ne peignez pas l'appareil, la peinture pourrait empêcher son bon fonctionnement.- L'appareil peut chauffer après une utilisation prolongée. Dans la plupart des situations, il s'agit d'un symptôme normal qui survient le plus souvent lors d'une charge ou d'un fonctionnement à long terme. Pour éviter la surchauffe, ralentissez automatiquement, fermez les applications, arrêtez la charge ou même éteignez votre appareil
12. Remarque: Le fabricant n'est pas responsable des conséquences causées par une utilisation incorrecte, un abus ou le non-respect des instructions. Ce manuel est destiné à des fins d'information uniquement. Certaines des fonctionnalités et options

décrites peuvent varier selon le logiciel et le pays. Le fabricant se réserve le droit de modifier ou d'introduire des changements sans préavis.

13. DÉCLARATION UE SIMPLIFIÉE DE CONFORMITÉ

Maxcom S.A. déclare par la présente que le type d'équipement radio : mRing MR200 est conforme à: Directive 2014/53/UE RED du 16 avril 2014 (Directive Équipements Radio) Directive 2011/65/UE du 8 juin 2011 r (Restriction du utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques RoHS) Le texte intégral de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante:

http://www.maxcom.pl/deklaracje

1. Prima del primo utilizzo, caricare lo smart ring con il cavo in dotazione. La carica è indicata da un LED rosso. Quando la carica è completa, si accende il LED verde.
2. Scaricare e installare l'applicazione di controllo sul telefono:
a) scansionando il codice QR
b) Cercare l'applicazione AIZO RING nel Play Store / APP Store.
3. Attivare sul telefono:
a) Bluetooth e posizione GPS (telefoni Android)
b) Bluetooth (telefoni iOS)
4. Durante l'installazione, concedere all'applicazione le autorizzazioni per lavorare in background e per accedere alle risorse necessarie del telefono (posizione, notifiche, ecc.).
5. Collegare il dispositivo facendo clic sull'angolo superiore destro dello schermo e selezionando "aggiungi". Cercare mRing MR200 nell'elenco dei dispositivi disponibili. Nota: quando si effettua la prima connessione al telefono, lo smart ring deve essere collegato alla ricarica. Durante l'associazione, l'anello lampeggia in verde per 5 secondi.
6. Impostare l'età, il peso e l'altezza nell'app. Gli obiettivi di attività giornaliera possono essere impostati nell'app in Gestione attività.
7. Metodi di indossamento
Quando si indossa l'anello intelligente, posizionare i sensori all'interno del dito per ottenere misurazioni più accurate. Si consiglia di indossare l'anello sull'indice, sul medio o sull'anulare per un monitoraggio ottimale dei dati.
8. Risoluzione dei più comuni problemi di connessione dello smart ring:
a) Attivare il BT (il telefono deve essere visibile agli altri dispositivi).
b) Attivare il GPS/localizzazione (telefoni Android).
c) Installare l'app e concederle le autorizzazioni durante il processo di installazione (per lavorare in background, ecc.).
d) Collegare lo smart ring per ricaricarlo prima della prima connessione

e) Connettersi allo smart ring DAL LIVELLO DELL'APP
Se non si riesce, allora:
a) Verificare che il telefono abbia attivato il GPS
b) Nelle impostazioni del telefono > Applicazioni e notifiche > Autorizzazioni per le applicazioni > Consenti operazioni in background e notifiche c) Verificare se lo smart ring non è già collegato al telefono tramite il menu Bluetooth, in caso affermativo > menu BT > Dimentica dispositivo > quindi connettersi tramite app
9. EIRP massimo: 0,79 dBm
10. Informazioni riguardanti la tutela dell'ambiente
Nota: questo dispositivo è contrassegnato in conformità alla Direttiva europea 2012/19/UE e alla legge polacca sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche con il simbolo di un contenitore per rifiuti barrato. Tale marcatura informa che questa apparecchiatura, terminato il periodo di utilizzo, non può essere smaltita con gli altri rifiuti domestici. **Nota:** questa apparecchiatura non deve essere smaltita come rifiuto urbano!!! Il prodotto deve essere smaltito mediante raccolta differenziata nei punti predisposti a tale scopo. La corretta gestione dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche aiuta a evitare conseguenze dannose per la salute umana e l'ambiente naturale derivanti dalla presenza di componenti pericolosi e dallo stoccaggio e dal trattamento impropri di tali apparecchiature. Per consentire il riciclaggio dei materiali utilizzati nella produzione dell'imballaggio del telefono, seguire le regole di raccolta differenziata stabilite localmente per questo tipo di rifiuti. Il set include una batteria agli ioni di litio. Le batterie usate sono dannose per l'ambiente. Dovranno essere immagazzinati in un punto appositamente designato, in un contenitore appropriato, secondo le normative vigenti. Le batterie e gli accumulatori non devono essere smaltiti come rifiuti urbani, devono essere portati in un punto di raccolta.

NON GETTARE BATTERIE O ACCUMULARI NEL FUOCO!

11. Termini di garanzia Maxcom S.A. con sede a Tychy, ul. Towarowa 23a, 43-100 Tychy (NIP: PL6462537364) (di seguito: Maxcom) concede una garanzia per il dispositivo acquistato (di seguito: Prodotto) per un periodo di 24 mesi per il corretto funzionamento del Prodotto. Il prodotto è coperto da garanzia, di cui parte integrante è la prova d'acquisto. I danni derivanti da un uso improprio, scariche elettrostatiche o danni meccanici non verranno rimossi gratuitamente ai sensi della Garanzia. Se l'utente ha provato l'autoriparazione o la modifica annullerà la garanzia! Se l'apparecchio non funziona correttamente, farlo riparare presso il centro assistenza autorizzato più vicino o presentare un reclamo al venditore. Il produttore non è responsabile per difetti causati dall'utente a causa di un uso improprio o del mancato rispetto delle istruzioni per l'uso.- Un utilizzo imprudente del dispositivo potrebbe danneggiarlo. Indipendentemente dal grado di protezione IP, l'apparecchio deve essere protetto contro schiacciamenti, urti e cadute.- Cura del dispositivo: utilizzare solo un panno morbido, pulito e asciutto per pulire la superficie del dispositivo. Non verniciare il dispositivo, la vernice potrebbe impedirne il corretto funzionamento.- Il dispositivo potrebbe surriscaldarsi dopo un uso prolungato. Nella maggior parte dei casi, questo è un sintomo normale e si verifica più spesso durante la ricarica o il funzionamento a lungo termine. Per evitare il surriscaldamento, rallenta automaticamente, chiudi le applicazioni, interrompi la ricarica o addirittura spegni il dispositivo.

12. Nota: Il produttore non è responsabile per eventuali conseguenze causate da un uso errato, abuso o mancata osservanza delle istruzioni. Questo manuale è destinato esclusivamente a scopo informativo. Alcune delle funzionalità e opzioni descritte possono variare in base al software e al Paese. Il produttore si riserva il diritto di modificare o introdurre modifiche senza preavviso.

13. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA

Maxcom S.A. con la presente dichiara che il tipo di apparecchiatura radio: mRing MR200 è conforme alla: Direttiva 2014/53/UE RED del 16 aprile 2014 (Direttiva sulle apparecchiature radio) Direttiva 2011/65/UE dell'8 giugno 2011 r (Restrizione della uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche RoHS) Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

http://www.maxcom.pl/deklaracje

1. Voor het eerste gebruik laad je de smart ring op met de meegeleverde kabel. Het opladen wordt aangegeven door een rode LED. Als hij volledig is opgeladen, gaat de groene LED branden.

2. Download en installeer de besturingsapplicatie op je telefoon door:

a) De QR-code te scannen

b) In de Play Store / APP Store te zoeken naar de app AIZO RING

3. Zet op uw telefoon aan:

a) Bluetooth en GPS-locatie (Android-telefoons)

b) Bluetooth (iOS-telefoons)

4. Geef de applicatie tijdens de installatie toestemming om op de achtergrond te werken en toegang te krijgen tot de vereiste bronnen van de telefoon (locatie, meldingen, enz.).

5. Verbind het apparaat door in de rechterbovenhoek van het scherm te klikken en vervolgens "toevoegen" te selecteren. Zoek naar mRing MR200 in de lijst met beschikbare apparaten. Opmerking: De smart ring moet worden opgeladen wanneer deze voor het eerst met de telefoon wordt verbonden. Tijdens het koppelen knippert de ring 5 seconden groen.

6. Stel je leeftijd, gewicht en lengte in de app in. Dagelijkse activiteitsdoelen kunnen worden ingesteld in de app bij activiteitsbeheer.

7. Draagmethoden

Als je de slimme ring draagt, plaats de sensoren dan in je vinger voor nauwkeurigere metingen. Het wordt aanbevolen om de ring om de wijs-, middel- of ringvinger te dragen voor de beste gegevenscontrole.

8. De meest voorkomende verbindingsproblemen met de smart ring oplossen:

a) Schakel BT in (telefoon moet zichtbaar zijn voor andere apparaten).

b) Schakel GPS/locatie in (Android-telefoons).

c) Installeer de app en geef deze toestemming tijdens het installatieproces (om op de achtergrond te werken, etc.)

d) Sluit de smart ring aan om op te laden voor de eerste verbinding
e) Maak verbinding met de smart ring vanaf het app-niveau
Als dit niet lukt, dan
a) Controleer of GPS is ingeschakeld op de telefoon
b) In telefooninstellingen > Toepassingen en meldingen > Toepassingsmachtigingen > achtergrondbediening en meldingen toestaan c) Controleer of de smart ring niet al met de telefoon verbonden is via het Bluetooth-menu, zo ja > BT-menu > apparaat vergeten > vervolgens verbinden via app
9. Maximale EIRP: 0,79 dBm
10. Informatie over milieubescherming
Opmerking: Dit apparaat is gemarkeerd in overeenstemming met de Europese Richtlijn 2012/19/EU en de Poolse wet inzake afgedankte elektrische en elektronische apparatuur met het symbool van een doorgestreepte afvalcontainer. Een dergelijke markering geeft aan dat dit apparaat na gebruik niet met ander huishoudelijk afval mag worden weggegooid. **Let op:** Deze apparatuur mag niet worden weggegooid als gemeentelijk afval!!! Het product moet via selectieve inzameling worden weggegooid op daarvoor bestemde punten. Een juiste omgang met afgedankte elektrische en elektronische apparatuur helpt gevolgen te voorkomen die schadelijk zijn voor de menselijke gezondheid en het natuurlijke milieu als gevolg van de aanwezigheid van gevaarlijke componenten en onjuiste opslag en verwerking van dergelijke apparatuur. Om recycling mogelijk te maken van materialen die worden gebruikt bij de productie van telefoonverpakkingen, volgt u de materiaalsorteringsregels die lokaal zijn vastgesteld voor dit soort afval. De set is inclusief een Li-ion accu. Gebruikte batterijen zijn schadelijk voor het milieu. Ze moeten worden opgeslagen op een speciaal aangewezen punt, in een geschikte container, in overeenstemming met de toepasselijke regelgeving. Batterijen en accu's mogen niet als gemeentelijk afval worden weggegooid, maar moeten naar een inzamelpunt worden gebracht.

GOOI BATTERIJEN OF ACCUMULAIRES NIET IN HET VUUR!

11. Garantievoorwaarden
Maxcom S.A. met hoofdkantoor in Tychy, ul. Towarowa 23a, 43-100 Tychy (NIP: PL6462537364) (hierna: Maxcom) verleent op het aangeschafte apparaat (hierna: Product) voor een periode van 24 maanden garantie op de goede werking van het Product. Het product wordt gedekt door een garantie, waarvan het aankoopbewijs een integraal onderdeel is. Schade als gevolg van oneigenlijk gebruik, elektrostatische ontlading of mechanische schade wordt onder de garantie niet gratis verwijderd. Als de gebruiker zelfreparatie of modificatie heeft geprobeerd, vervalt de garantie! Als het apparaat niet goed werkt, laat het dan repareren bij het dichtstbijzijnde geautoriseerde servicecentrum of dien een klacht in bij de verkoper. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor gebreken veroorzaakt door de gebruiker als gevolg van onoordeelkundig gebruik of het niet naleven van de gebruiksaanwijzing.- Onzorgvuldig omgaan met het apparaat kan het beschadigen. Ongeacht de IP-beschermingsklasse moet het apparaat worden beschermd tegen beknelling, stoten en vallen.- Apparaatonderhoud: gebruik alleen een zachte, schone en droge doek om het oppervlak van het apparaat schoon te maken. Verf het apparaat niet; de verf kan een goede werking belemmeren.- Het apparaat kan na langdurig gebruik warm worden. In de meeste situaties is dit een normaal symptoom en treedt het vaakst op tijdens het opladen of langdurig gebruik. Om oververhitting te voorkomen, kunt u uw apparaat automatisch vertragen, applicaties sluiten, stoppen met opladen of zelfs uitschakelen
12. Opmerking: De fabrikant is niet verantwoordelijk voor eventuele gevolgen veroorzaakt door onjuist gebruik, misbruik of het niet opvolgen van de instructies. Deze handleiding is uitsluitend bedoeld voor informatieve doeleinden. Sommige van de beschreven functies en opties kunnen per software en land verschillen. De fabrikant behoudt zich het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving

wijzigingen aan te brengen of door te voeren.

13. VEREENVOUDIGDE EU-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

Maxcom S.A. verklaart hierbij dat het type radioapparatuur: mRing MR200 in overeenstemming is met: Richtlijn 2014/53/EU RED van 16 april 2014 (Richtlijn radioapparatuur) Richtlijn 2011/65/EU van 8 juni 2011 r (Beperking van de gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur RoHS) De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:

http://www.maxcom.pl/deklaracje

1. Laden Sie den Smart Ring vor der ersten Verwendung mit dem mitgelieferten Kabel auf. Der Ladevorgang wird durch eine rote LED angezeigt. Wenn er vollständig aufgeladen ist, leuchtet die grüne LED auf.

2. Laden Sie die Steuerungsanwendung herunter und installieren Sie sie auf Ihrem Telefon, indem Sie:

a) Scannen Sie den QR-Code

b) Suchen Sie im Play Store / APP Store nach der AIZO RING-App

3. Schalten Sie auf Ihrem Telefon ein:

a) Bluetooth und GPS-Ortung (Android-Telefone)

b) Bluetooth (iOS-Telefone)

4. Erteilen Sie der Anwendung während der Installation die Erlaubnis, im Hintergrund zu arbeiten und auf die erforderlichen Ressourcen des Telefons zuzugreifen (Standort, Benachrichtigungen usw.).

5. Verbinden Sie das Gerät, indem Sie auf die obere rechte Ecke des Bildschirms klicken und dann „Hinzufügen" wählen. Suchen Sie nach dem mRing MR200 in der Liste der verfügbaren Geräte. Hinweis: Der Smart Ring muss beim ersten Verbinden mit dem Telefon aufgeladen sein. Während der Kopplung blinkt der Ring 5 Sekunden lang grün.

6. Geben Sie Ihr Alter, Gewicht und Ihre Größe in der App ein. Tägliche Aktivitätsziele können in der App unter Aktivitätsmanagement festgelegt werden.

7. Tragemethoden

Wenn Sie den intelligenten Ring tragen, platzieren Sie die Sensoren im Inneren Ihres Fingers, um genauere Messungen zu erhalten. Es wird empfohlen, den Ring am Zeige-, Mittel- oder Ringfinger zu tragen, um eine optimale Datenüberwachung zu gewährleisten.

8. Lösen Sie die häufigsten Verbindungsprobleme mit dem Smart Ring:

a) Schalten Sie BT ein (das Telefon muss für andere Geräte sichtbar sein).

b) Schalten Sie GPS/Ortung ein (Android-Telefone)

c) Installieren Sie die App und erteilen Sie ihr während des Installationsvorgangs Berechtigungen (um im Hintergrund zu arbeiten, usw.)
d) Schließen Sie den Smart Ring vor der ersten Verbindung zum Laden an
e) Verbinden Sie sich mit dem Smart Ring AUS DER APP-EBENE
Wenn dies nicht erfolgreich ist, dann:
a) Prüfen Sie, ob das Telefon GPS aktiviert hat
b) In den Telefoneinstellungen > Anwendungen und Benachrichtigungen > Anwendungsberechtigungen > Hintergrundbetrieb und Benachrichtigungen zulassen
c) Prüfen Sie, ob der Smart Ring nicht bereits über das Bluetooth-Menü mit dem Telefon verbunden ist, falls ja > BT-Menü > Gerät vergessen > dann über die App verbinden
9. Maximale EIRP: 0,79 dBm
10. Informationen zum Umweltschutz
Hinweis: Dieses Gerät ist gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EU und dem polnischen Gesetz über Elektro- und Elektronik-Altgeräte mit dem Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet. Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Gerät nach Ablauf seiner Nutzungsdauer nicht mit dem anderen Hausmüll entsorgt werden darf. **Hinweis:** Dieses Gerät darf nicht als Hausmüll entsorgt werden!!! Das Produkt muss durch selektive Sammlung an dafür vorgesehenen Stellen entsorgt werden. Der ordnungsgemäße Umgang mit Elektro- und Elektronik-Altgeräten trägt dazu bei, schädliche Folgen für die menschliche Gesundheit und die natürliche Umwelt zu vermeiden, die durch das Vorhandensein gefährlicher Komponenten und die unsachgemäße Lagerung und Verarbeitung solcher Geräte entstehen. Um das Recycling von Materialien zu ermöglichen, die bei der Herstellung von Telefonverpackungen verwendet wurden, befolgen Sie die lokal festgelegten Regeln zur Materialsortierung für diese Art von Abfall. Das Set enthält einen Lithium-Ionen-Akku. Gebrauchte Batterien sind umweltschädlich. Sie müssen gemäß den geltenden Vorschriften an einer speziell dafür vorgesehenen Stelle in

einem geeigneten Behälter gelagert werden. Batterien und Akkumulatoren dürfen nicht als Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen an einer Sammelstelle abgegeben werden.

BATTERIEN ODER AKKUMULATOREN NICHT INS FEUER WERFEN!

11. Garantiebedingungen

Maxcom S.A. mit Sitz in Tychy, ul. Towarowa 23a, 43-100 Tychy (KRS: 0000848764, NIP: PL6462983514) (im Folgenden: Maxcom) gewährt auf das gekaufte Gerät (im Folgenden: Produkt) eine Garantie für einen Zeitraum von 24 Monaten für den ordnungsgemäßen Betrieb des Produkts. Für das Produkt gilt eine Garantie, deren integraler Bestandteil der Kaufbeleg ist. Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung, elektrostatische Entladung oder mechanische Beschädigung entstehen, werden im Rahmen der Garantie nicht kostenlos behoben. Wenn der Benutzer versucht hat, das Gerät selbst zu reparieren oder zu modifizieren, erlischt die Garantie! Wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, lassen Sie es im nächstgelegenen autorisierten Servicecenter reparieren oder reichen Sie eine Beschwerde beim Verkäufer ein. Der Hersteller ist nicht verantwortlich für vom Benutzer verursachte Defekte infolge unsachgemäßer Verwendung oder Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung.- Unvorsichtiger Umgang mit dem Gerät kann es beschädigen. Unabhängig von der IP-Schutzklasse muss das Gerät vor Quetschungen, Stößen und Stürzen geschützt werden.- Gerätepflege: Reinigen Sie die Geräteoberfläche nur mit einem weichen, sauberen und trockenen Tuch. Lackieren Sie das Gerät nicht, da der Lack den ordnungsgemäßen Betrieb verhindern kann.- Das Gerät kann sich nach längerem Gebrauch erhitzen. In den meisten Situationen ist dies ein normales Symptom und tritt am häufigsten beim Laden oder bei längerem

Betrieb auf. Um eine Überhitzung zu vermeiden, verlangsamen Sie automatisch, schließen Sie Anwendungen, stoppen Sie den Ladevorgang oder schalten Sie Ihr Gerät sogar aus.

12. Hinweis: Der Hersteller ist nicht verantwortlich für Folgen, die durch unsachgemäße Verwendung, Missbrauch oder Nichtbefolgen der Anweisungen verursacht werden. Dieses Handbuch dient nur zu Informationszwecken. Einige der beschriebenen Funktionen und Optionen können je nach Software und Land unterschiedlich sein. Der Hersteller behält sich das Recht vor, Änderungen ohne vorherige Ankündigung vorzunehmen oder vorzunehmen.

13. VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Maxcom S.A. erklärt hiermit, dass der Funkgerätetyp: mRing MR200 den folgenden Bestimmungen entspricht: Richtlinie 2014/53/EU RED vom 16. April 2014 (Funkgeräterichtlinie) Richtlinie 2011/65/EU vom 8. Juni 2011 r (Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten RoHS) Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

http://www.maxcom.pl/deklaracje

1. Преди първата употреба заредете смарт пръстена с включения кабел. Зареждането се индикира с червен светодиод. Когато е напълно зареден, зеленият светодиод ще светне.

2. Изтеглете и инсталирайте приложението за управление на телефона си, като:

а) Сканиране на QR кода

б) Търсене в Play Store / APP Store за приложението AIZO RING

3. Включете в телефона си:

а) Bluetooth и GPS местоположение (телефони с Android)

б) Bluetooth (телефони с iOS)

4. По време на инсталацията дайте на приложението разрешения за работа във фонов режим и за достъп до необходимите ресурси на телефона (местоположение, известия и др.).

5. Свържете устройството, като щракнете върху горния десен ъгъл на екрана и след това изберете „Добавяне“. Потърсете mRing MR200 в списъка с налични устройства. Забележка: При първото свързване с телефона интелигентният пръстен трябва да е свързан за зареждане. По време на сдвояването пръстенът ще мига в зелено в продължение на 5 секунди.

6. Задайте възрастта, теглото и височината си в приложението. Целите за дневна активност могат да бъдат зададени в приложението при управление на активността.

7. Методи на носене

Когато носите смарт пръстена, поставете сензорите вътре в пръста си за по-точни измервания. Препоръчително е да носите пръстена на показалеца, средния или безименния пръст за най-добро проследяване на данните.

8. Решаване на най-често срещаните проблеми при свързването на смарт пръстена:
а) Включете BT (телефонът трябва да е видим за други устройства).
б) Включете GPS/местополагане (телефони с Android)
в) Инсталирайте приложението и му дайте разрешения в процеса на инсталиране (да работи във фонов режим и др.).
г) Свържете смарт пръстена, за да го заредите преди първото свързване
д) Свържете се със смарт пръстена от нивото на приложението
Ако не успеете, тогава:
а) Проверете дали телефонът има включен GPS
б) В настройките на телефона > Приложения и известия > Разрешения за приложения > разрешете фоновата работа и известията в) Проверете дали смарт пръстенът вече не е свързан с телефона чрез менюто Bluetooth, ако да > менюто BT > забравете устройството > след това се свържете чрез приложението
9. максимален EIRP: 0,79 dBm
10. Информация относно опазването на околната среда
Забележка: Това устройство е маркирано в съответствие с Европейската директива 2012/19/EC и полския Закон за отпадъците от електрическо и електронно оборудване със символа на зачеркнат контейнер за отпадъци. Тази маркировка информира, че след изтичане на периода на употреба това оборудване не може да бъде изхвърляно заедно с други битови отпадъци. **Забележка:** Това оборудване не трябва да се изхвърля като битови отпадъци!!! Продуктът трябва да се изхвърля чрез селективно събиране в подготвени за тази цел пунктове. Правилното боравене с отпадъци от електрическо и електронно оборудване помага да се избегнат вредни за човешкото здраве и природната среда последици, произтичащи от наличието на опасни компоненти и

неправилното съхранение и обработка на това оборудване. За да се даде възможност за рециклиране на материалите, използвани при производството на опаковки за телефони, спазвайте правилата за сортиране на материали, установени на местно ниво за този вид отпадъци. Комплектът включва литиево-йонна батерия. Използваните батерии са вредни за околната среда. Те трябва да се съхраняват на специално определено за целта място, в подходящ контейнер, в съответствие с приложимите разпоредби. Батериите и акумулаторите не трябва да се изхвърлят като битови отпадъци, те трябва да се предават в пункт за събиране.

НЕ ХВЪРЛЯЙТЕ БАТЕРИИ ИЛИ АКУМУЛАТОРИ В ОГЪНЯ!

11. Гаранционни условия

Maxcom S.A. със седалище в град Тихи, ул. Towarowa 23a, 43-100 Tychy (NIP: PL6462537364) (наричана по-долу: Maxcom) предоставя гаранция за закупеното устройство (наричано по-долу: Продукт) за срок от 24 месеца за правилната експлоатация на Продукта. Продуктът се покрива от гаранция, неразделна част от която е доказателството за покупка. Повредите, възникнали в резултат на неправилна употреба, електростатичен разряд или механични повреди, няма да бъдат отстранявани безплатно в рамките на гаранцията. Ако потребителят се е опитал да извърши самовъзстановяване или модификация, гаранцията отпада! Ако устройството не работи правилно, поправете го в най-близкия оторизиран сервизен център или подайте жалба до продавача. Производителят не носи отговорност за дефекти, причинени

от потребителя в резултат на неправилна употреба или неспазване на инструкциите за експлоатация.
- Невнимателното боравене с устройството може да го повреди. Независимо от класа на защита IP, устройството трябва да бъде защитено от смачкване, удар и изпускане. - Грижа за устройството: използвайте само мека, чиста и суха кърпа за почистване на повърхността на устройството. Не боядисвайте устройството, боята може да попречи на правилното му функциониране.- Устройството може да се нагрее след продължителна употреба. В повечето ситуации това е нормален симптом и най-често се появява по време на зареждане или продължителна работа. За да избегнете прегряване, автоматично забавяйте, затваряйте приложенията, спирайте зареждането или дори изключвайте устройството.

12. Забележка

Производителят не носи отговорност за последици, причинени от неправилна употреба, злоупотреба или неспазване на инструкциите. Настоящото ръководство е предназначено само за информационни цели. Някои от описаните функции и опции могат да се различават в зависимост от софтуера и страната. Производителят си запазва правото да променя или да въвежда промени без предизвестие.

13. ОПРОСТЕНА ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ НА ЕС

С настоящото Maxcom S.A. декларира, че типът радиосъоръжение: mRing MR200 е в съответствие с: Директива 2014/53/EC RED от 16 април 2014 г. (Директива за радиооборудването) Директива 2011/65/EC от 8 юни 2011 г. (Ограничаване на употребата на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване RoHS) Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес: **http://www.maxcom.pl/deklaracje**

1. Πριν από την πρώτη χρήση, φορτίστε το έξυπνο δαχτυλίδι με το παρεχόμενο καλώδιο. Η φόρτιση υποδεικνύεται από μια κόκκινη λυχνία LED. Όταν είναι πλήρως φορτισμένο, ανάβει η πράσινη λυχνία LED.

2. Κατεβάστε και εγκαταστήστε την εφαρμογή ελέγχου στο τηλέφωνό σας από:

α) σαρώνοντας τον κωδικό QR

β) Αναζητήστε στο Play Store / APP Store την εφαρμογή AIZO RING

3. Ενεργοποιήστε στο τηλέφωνό σας:

α) Bluetooth και τοποθεσία GPS (τηλέφωνα Android)

β) Bluetooth (τηλέφωνα iOS)

4. Κατά την εγκατάσταση, χορηγήστε στην εφαρμογή δικαιώματα για να λειτουργεί στο παρασκήνιο και να έχει πρόσβαση στους απαιτούμενους πόρους του τηλεφώνου (τοποθεσία, ειδοποιήσεις κ.λπ.).

5. Συνδέστε τη συσκευή κάνοντας κλικ στην επάνω δεξιά γωνία της οθόνης και στη συνέχεια επιλέγοντας «προσθήκη». Αναζητήστε το mRing MR200 στη λίστα των διαθέσιμων συσκευών. Σημείωση: Το έξυπνο δαχτυλίδι πρέπει να είναι συνδεδεμένο για φόρτιση κατά την πρώτη σύνδεση με το τηλέφωνο. Κατά τη διάρκεια της σύζευξης, το δαχτυλίδι θα αναβοσβήνει με πράσινο χρώμα για 5 δευτερόλεπτα.

6. Ορίστε την ηλικία, το βάρος και το ύψος σας στην εφαρμογή. Οι ημερήσιοι στόχοι δραστηριότητας μπορούν να οριστούν στην εφαρμογή στη διαχείριση δραστηριοτήτων.

7. Μέθοδοι φθοράς

Όταν φοράτε το έξυπνο δαχτυλίδι, τοποθετήστε τους αισθητήρες μέσα στο δάχτυλό σας για πιο ακριβείς μετρήσεις. Συνιστάται να φοράτε το δαχτυλίδι στο δείκτη, το μεσαίο δάχτυλο ή το δαχτυλίδι για την καλύτερη παρακολούθηση των δεδομένων.

8. Επίλυση των πιο συνηθισμένων προβλημάτων σύνδεσης του έξυπνου δαχτυλιδιού:
α) Ενεργοποιήστε το BT (το τηλέφωνο πρέπει να είναι ορατό από άλλες συσκευές).
β) Ενεργοποιήστε το GPS/τοποθέτηση (τηλέφωνα Android).
γ) Εγκαταστήστε την εφαρμογή και δώστε της δικαιώματα κατά τη διαδικασία εγκατάστασης (να λειτουργεί στο παρασκήνιο κ.λπ.)
δ) Συνδέστε το έξυπνο δαχτυλίδι για φόρτιση πριν από την πρώτη σύνδεση
ε) Συνδεθείτε με το έξυπνο δαχτυλίδι ΑΠΟ ΤΟ ΕΠΙΠΕΔΟ ΤΗΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ
Εάν δεν τα καταφέρετε, τότε:
α) Ελέγξτε αν το τηλέφωνο έχει ενεργοποιημένο το GPS
β) Στις ρυθμίσεις του τηλεφώνου > Εφαρμογές και ειδοποιήσεις > Δικαιώματα εφαρμογών > επιτρέψτε τη λειτουργία στο παρασκήνιο και τις ειδοποιήσεις γ) Ελέγξτε αν το έξυπνο δαχτυλίδι δεν είναι ήδη συνδεδεμένο στο τηλέφωνο μέσω του μενού Bluetooth, αν ναι > μενού BT > ξεχάστε τη συσκευή > στη συνέχεια συνδεθείτε μέσω της εφαρμογής
9. Μέγιστη EIRP: 0,79 dBm
10. Πληροφορίες σχετικά με την προστασία του περιβάλλοντος
Σημείωση: Αυτή η συσκευή φέρει σήμανση σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2012/19/ΕΕ και τον πολωνικό νόμο για τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού με το σύμβολο ενός διαγραμμένου δοχείου απορριμμάτων. Η εν λόγω σήμανση ενημερώνει ότι ο εξοπλισμός αυτός, μετά την περίοδο χρήσης του, δεν μπορεί να απορριφθεί μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα. **Σημείωση:** Αυτός ο εξοπλισμός δεν πρέπει να απορρίπτεται ως αστικά απόβλητα!!! Το προϊόν πρέπει να απορρίπτεται μέσω επιλεκτικής συλλογής σε σημεία που έχουν προετοιμαστεί για το σκοπό αυτό. Ο σωστός χειρισμός των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού συμβάλλει στην αποφυγή επιβλαβών για την ανθρώπινη υγεία και το φυσικό

περιβάλλον συνεπειών που προκύπτουν από την παρουσία επικίνδυνων συστατικών και την ακατάλληλη αποθήκευση και επεξεργασία του εν λόγω εξοπλισμού. Για να καταστεί δυνατή η ανακύκλωση των υλικών που χρησιμοποιούνται στην παραγωγή συσκευασιών τηλεφώνων, ακολουθήστε τους κανόνες διαλογής υλικών που έχουν θεσπιστεί σε τοπικό επίπεδο για αυτό το είδος αποβλήτων. Το σετ περιλαμβάνει μια μπαταρία ιόντων λιθίου. Οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες είναι επιβλαβείς για το περιβάλλον. Θα πρέπει να αποθηκεύονται σε ειδικά διαμορφωμένο σημείο, σε κατάλληλο δοχείο, σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς. Οι μπαταρίες και οι συσσωρευτές δεν πρέπει να απορρίπτονται ως αστικά απόβλητα, πρέπει να μεταφέρονται σε ένα σημείο συλλογής.

ΜΗΝ ΠΕΤΆΤΕ ΜΠΑΤΑΡΊΕΣ Ή ΣΥΣΣΩΡΕΥΤΈΣ ΣΤΗ ΦΩΤΙΆ!

11. Όροι εγγύησης

Η Maxcom S.A. με έδρα το Tychy, ul. Towarowa 23a, 43-100 Tychy (NIP: PL6462537364) (εφεξής: Maxcom) παρέχει εγγύηση για την αγορασθείσα συσκευή (εφεξής: Προϊόν) για περίοδο 24 μηνών για την καλή λειτουργία του Προϊόντος. Το προϊόν καλύπτεται από εγγύηση, αναπόσπαστο μέρος της οποίας είναι η απόδειξη αγοράς. Ζημιές που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση, ηλεκτροστατική εκφόρτιση ή μηχανική βλάβη δεν αφαιρούνται δωρεάν στο πλαίσιο της εγγύησης. Εάν ο χρήστης έχει δοκιμάσει αυτοεπισκευή ή τροποποίηση θα ακυρώσει την εγγύηση! Εάν η συσκευή δεν λειτουργεί σωστά, αναθέστε την επισκευή της στο πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις ή κάντε καταγγελία στον πωλητή. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για ελαττώματα που προκαλούνται από τον χρήστη ως αποτέλεσμα ακατάλληλης

χρήσης ή μη συμμόρφωσης με τις οδηγίες λειτουργίας.
- Ο απρόσεκτος χειρισμός της συσκευής μπορεί να προκαλέσει βλάβη. Ανεξάρτητα από την κατηγορία προστασίας IP, η συσκευή πρέπει να προστατεύεται από σύνθλιψη, κρούση και πτώση. - Φροντίδα της συσκευής: Χρησιμοποιήστε μόνο ένα μαλακό, καθαρό και στεγνό πανί για να καθαρίσετε την επιφάνεια της συσκευής. Μην βάφετε τη συσκευή, το χρώμα μπορεί να εμποδίσει τη σωστή λειτουργία.- Η συσκευή μπορεί να θερμανθεί μετά από παρατεταμένη χρήση. Στις περισσότερες περιπτώσεις, αυτό είναι ένα φυσιολογικό σύμπτωμα και εμφανίζεται συχνότερα κατά τη διάρκεια της φόρτισης ή της μακροχρόνιας λειτουργίας. Για να αποφύγετε την υπερθέρμανση, επιβραδύνετε αυτόματα, κλείστε εφαρμογές, σταματήστε τη φόρτιση ή ακόμη και απενεργοποιήστε τη συσκευή σας.

12. Σημείωση

Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για τυχόν συνέπειες που προκαλούνται από λανθασμένη χρήση, κατάχρηση ή μη τήρηση των οδηγιών. Το παρόν εγχειρίδιο προορίζεται μόνο για ενημερωτικούς σκοπούς. Ορισμένα από τα χαρακτηριστικά και τις επιλογές που περιγράφονται ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με το λογισμικό και τη χώρα. Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να αλλάξει ή να εισαγάγει αλλαγές χωρίς προειδοποίηση.

13. ΑΠΛΟΥΣΤΕΥΜΈΝΗ ΔΉΛΩΣΗ ΣΥΜΜΌΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Η Maxcom S.A. δηλώνει με το παρόν ότι ο τύπος ραδιοεξοπλισμού: mRing MR200 συμμορφώνεται με: Οδηγία 2014/53/ΕΕ RED της 16ης Απριλίου 2014 (Οδηγία για τον ραδιοεξοπλισμό) Οδηγία 2011/65/ΕΕ της 8ης Ιουνίου 2011 r (Περιορισμός της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό RoHS) Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο: **http://www.maxcom.pl/deklaracje**

1. Az első használat előtt töltse fel az intelligens gyűrűt a mellékelt kábellel. A töltést egy piros LED jelzi. Ha teljesen feltöltődött, a zöld LED világít.
2. Töltse le és telepítse a vezérlő alkalmazást a telefonjára:
a) a QR-kód beolvasásával
b) Keresse meg a Play Store / APP Store-ban az AIZO RING alkalmazást
3. Kapcsolja be a telefonján:
a) Bluetooth és GPS helymeghatározás (Android telefonok)
b) Bluetooth (iOS telefonok)
4. A telepítés során adjon engedélyt az alkalmazásnak a háttérben való működésre és a telefon szükséges erőforrásainak (helymeghatározás, értesítések stb.) elérésére.
5. Csatlakoztassa a készüléket a képernyő jobb felső sarkára kattintva, majd válassza a „hozzáadás" lehetőséget. Keresse meg az mRing MR200 készüléket az elérhető eszközök listájában. Megjegyzés: Az okosgyűrűnek töltéshez csatlakoztatva kell lennie, amikor először csatlakozik a telefonhoz. A párosítás során a gyűrű 5 másodpercig zöld színnel villog.
6. Állítsa be életkorát, súlyát és magasságát az alkalmazásban. A napi aktivitási célokat az alkalmazásban lehet beállítani az aktivitáskezelésnél.
7. Hordási módszerek
Az intelligens gyűrű viselésekor a pontosabb mérések érdekében helyezze az érzékelőket az ujjába. A legjobb adatfigyelés érdekében ajánlott a gyűrűt a mutató-, középső vagy gyűrűsujjon viselni.
8. A leggyakoribb okosgyűrű csatlakozási problémák megoldása:
a) Kapcsolja be a BT-t (a telefonnak láthatónak kell lennie a többi eszköz számára).
b) Kapcsolja be a GPS/helymeghatározást (Android telefonok).
c) Telepítse az alkalmazást, és adjon neki engedélyeket a telepítés során (hogy a háttérben dolgozzon stb.).
d) Csatlakoztassa az okosgyűrűt töltésre az első kapcsolat előtt.

e) Csatlakozzon az okosgyűrűhöz az alkalmazás szintjéről
Ha sikertelen, akkor:
a) Ellenőrizze, hogy a telefonon engedélyezve van-e a GPS
b) A telefon beállításaiban > Alkalmazások és értesítések > Alkalmazási engedélyek > engedélyezze a háttérben történő működést és az értesítéseket c) Ellenőrizze, hogy az okosgyűrű nincs-e már csatlakoztatva a telefonhoz a Bluetooth menüben, ha igen > BT menü > készülék elfelejtése > majd csatlakozzon az alkalmazáson keresztül.
9. Maximális EIRP: 0,79 dBm
10. A környezetvédelemmel kapcsolatos információk
Megjegyzés: Ez a készülék a 2012/19/EU európai irányelvnek és az elektromos és elektronikus berendezések hulladékáról szóló lengyel törvénynek megfelelően egy áthúzott hulladékgyűjtő edény szimbólummal van jelölve. Ez a jelölés arról tájékoztat, hogy ez a készülék a használat időtartama után nem ártalmatlanítható más háztartási hulladékkal együtt. Megjegyzés: Ezt a berendezést nem szabad kommunális hulladékként ártalmatlanítani!!! A terméket az erre a célra előkészített pontokon szelektív gyűjtés útján kell ártalmatlanítani. Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékának megfelelő kezelése segít elkerülni az emberi egészségre és a természeti környezetre káros következményeket, amelyek a veszélyes összetevők jelenlétéből, valamint az ilyen berendezések nem megfelelő tárolásából és feldolgozásából erednek. A telefonok csomagolásának előállításához használt anyagok újrahasznosítása érdekében kövesse az ilyen típusú hulladékokra helyileg megállapított anyagválogatási szabályokat. A készlet egy Li-ion akkumulátort tartalmaz. A használt akkumulátorok károsak a környezetre. Ezeket egy erre a célra kijelölt helyen, megfelelő tárolóedényben kell tárolni, a vonatkozó előírásoknak megfelelően. Az elemeket és akkumulátorokat nem szabad kommunális hulladékként elhelyezni, azokat gyűjtőhelyre kell vinni.

NE DOBJA AZ ELEMEKET VAGY AKKUMULÁTOROKAT TŰZBE!

11. Jótállási feltételek
A Maxcom S.A., székhelye Tychy, ul. Towarowa 23a, 43-100 Tychy (NIP: PL6462537364) (a továbbiakban: Maxcom) a megvásárolt készülékre (a továbbiakban: Termék) 24 hónapos jótállást vállal a Termék megfelelő működésére. A Termékre jótállás vonatkozik, amelynek szerves részét képezi a vásárlást igazoló bizonylat. A nem rendeltetésszerű használatból, elektrosztatikus kisülésből vagy mechanikai sérülésből eredő károkat a jótállás keretében díjmentesen nem távolítjuk el. Ha a felhasználó önjavítással vagy módosítással próbálkozott, a garancia érvényét veszti! Ha a készülék nem működik megfelelően, javíttassa meg a legközelebbi hivatalos szervizközpontban, vagy tegyen reklamációt az eladóval. A gyártó nem vállal felelősséget a felhasználó által a nem rendeltetésszerű használat vagy a használati utasítás be nem tartása miatt okozott hibákért.
- A készülék gondatlan kezelése károsíthatja a készüléket. Az IP védelmi osztálytól függetlenül a készüléket védeni kell az összetörés, ütés és leejtés ellen. - Készülékápolás: A készülék felületének tisztításához csak puha, tiszta és száraz ruhát használjon. Ne fesse le a készüléket, a festék megakadályozhatja a megfelelő működést.- A készülék hosszabb használat után felmelegedhet. A legtöbb esetben ez normális tünet, és leggyakrabban töltés vagy hosszú távú működés közben jelentkezik. A túlmelegedés elkerülése érdekében automatikusan lassítsa le, zárja be az alkalmazásokat, állítsa le a töltést, vagy akár kapcsolja ki a készüléket.

12. Megjegyzés:
A gyártó nem vállal felelősséget a helytelen használat, a visszaélés vagy az utasítások be nem tartása miatt bekövetkező következményekért. Ez a kézikönyv kizárólag tájékoztató jellegű. A leírt funkciók és opciók egy része szoftverenként és

országonként eltérő lehet. A gyártó fenntartja a jogot a változtatásokra vagy változtatások bevezetésére előzetes értesítés nélkül.

13. EGYSZERŰSÍTETT EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A Maxcom S.A. ezennel kijelenti, hogy a rádióberendezés típusa: mRing MR200 megfelel a következőknek: 2014. április 16-i 2014/53/EU RED irányelv (Rádióberendezésekről szóló irányelv) 2011. június 8-i 2011/65/EU r irányelv (Egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozása RoHS) Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el:

http://www.maxcom.pl/deklaracje

1. Перед первым использованием зарядите смарт-кольцо с помощью прилагаемого кабеля. Зарядка отображается красным светодиодом. После полной зарядки загорится зеленый светодиод.

2. Скачайте и установите приложение для управления на свой телефон, для чего:

a) Отсканируйте QR-код

b) Найдите в Play Store / APP Store приложение AIZO RING

3. Включите в телефоне:

a) Bluetooth и определение местоположения по GPS (телефоны Android)

b) Bluetooth (телефоны с iOS)

4. Во время установки дайте приложению разрешения на работу в фоновом режиме и доступ к необходимым ресурсам телефона (местоположение, уведомления и т. д.).

5. Подключите устройство, нажав на правый верхний угол экрана и выбрав «добавить». Найдите mRing MR200 в списке доступных устройств. Примечание: При первом подключении к телефону умное кольцо должно быть подключено к зарядке. Во время сопряжения кольцо будет мигать зеленым цветом в течение 5 секунд.

6. Установите в приложении свой возраст, вес и рост. В приложении можно установить ежедневные цели активности в разделе «Управление активностью».

7. Способы ношения

При ношении умного кольца размещайте датчики внутри пальца для более точных измерений. Рекомендуется надевать кольцо на указательный, средний или безымянный палец для наилучшего контроля данных.

8. Решение наиболее распространенных проблем с подключением

умного кольца:
a) Включите BT (телефон должен быть виден другим устройствам).
b) Включите GPS/локацию (телефоны Android).
c) Установите приложение и дайте ему разрешения в процессе установки (работать в фоновом режиме и т. д.)
d) Подключите смарт-кольцо к зарядке перед первым подключением
e) Подключитесь к умному кольцу с уровня приложения.
Если попытка не увенчалась успехом, то
a) Проверьте, включен ли в телефоне GPS
b) В настройках телефона > Приложения и уведомления > Разрешения приложений > разрешить фоновую работу и уведомления c) Проверьте, не подключено ли умное кольцо к телефону через меню Bluetooth, если да > меню BT > забыть устройство > затем подключиться через приложение
9. максимальный EIRP: 0,79 дБм
10. Информация о защите окружающей среды
Примечание: Данное устройство маркировано в соответствии с Европейской директивой 2012/19/EU и польским законом об отходах электрического и электронного оборудования символом перечеркнутого контейнера для отходов. Такая маркировка информирует о том, что данное оборудование после окончания срока эксплуатации не может быть утилизировано вместе с другими бытовыми отходами.
Примечание: Данное оборудование не должно быть утилизировано как бытовой мусор!!! Изделие должно быть утилизировано путем селективного сбора в специально подготовленных для этого пунктах. Правильное обращение с отработанным электрическим и электронным оборудованием позволяет избежать последствий, вредных для здоровья человека и окружающей среды, вызванных наличием опасных

компонентов, а также неправильным хранением и переработкой такого оборудования. Чтобы обеспечить возможность вторичной переработки материалов, использованных при производстве упаковки для телефонов, соблюдайте правила сортировки материалов, установленные на местах для данного вида отходов. В комплект входит литий-ионный аккумулятор. Использованные батареи вредны для окружающей среды. Их следует хранить в специально отведенных местах, в соответствующем контейнере, в соответствии с действующими правилами. Батареи и аккумуляторы нельзя выбрасывать в качестве бытовых отходов, их следует сдавать в пункт сбора.

НЕ БРОСАЙТЕ БАТАРЕЙКИ И АККУМУЛЯТОРЫ В ОГОНЬ!

11. Условия гарантии

Компания Maxcom S.A. с головным офисом в г. Тыхы, ул. Towarowa 23a, 43-100 Tychy (NIP: PL6462537364) (далее: Maxcom) предоставляет гарантию на приобретенное устройство (далее: Изделие) сроком на 24 месяца для надлежащей работы Изделия. На изделие распространяется гарантия, неотъемлемой частью которой является документ, подтверждающий покупку. Повреждения, возникшие в результате неправильного использования, электростатического разряда или механических повреждений, не подлежат бесплатному устранению в рамках гарантии. Если пользователь пытался произвести самостоятельный ремонт или модификацию, гарантия аннулируется! Если устройство не работает должным образом, сдайте его в ремонт в ближайший авторизованный сервисный центр или направьте претензию

продавцу. Производитель не несет ответственности за дефекты, возникшие по вине пользователя в результате неправильного использования или несоблюдения инструкции по эксплуатации.
- Неосторожное обращение с устройством может привести к его повреждению. Независимо от класса защиты IP, устройство должно быть защищено от раздавливания, ударов и падений.- Уход за устройством: используйте только мягкую, чистую и сухую ткань для очистки поверхности устройства. Не красьте устройство, краска может помешать его правильной работе.- Устройство может нагреваться после длительного использования. В большинстве случаев это нормальный симптом, который чаще всего возникает во время зарядки или длительной работы. Чтобы избежать перегрева, автоматически снижайте скорость работы, закрывайте приложения, прекращайте зарядку или даже выключайте устройство.

12. Примечание

Производитель не несет ответственности за последствия, вызванные неправильным использованием, злоупотреблением или несоблюдением инструкций. Данное руководство предназначено только для информационных целей. Некоторые описанные функции и опции могут отличаться в зависимости от программного обеспечения и страны. Производитель оставляет за собой право вносить изменения или дополнения без предварительного уведомления.

13. УПРОЩЕННАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ЕС

Maxcom S.A. настоящим заявляет, что тип радиооборудования: mRing MR200 соответствует: Директиве 2014/53/EU RED от 16 апреля 2014 года (Директива по радиооборудованию) Директиве 2011/65/EU от 8 июня 2011 года r (Ограничение использования некоторых опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании RoHS) Полный текст

декларации соответствия ЕС доступен по следующему адресу в Интернете:
http://www.maxcom.pl/deklaracje

1. Före första användningen, ladda den smarta ringen med den medföljande kabeln. Laddningen indikeras av en röd LED. När den är fulladdad tänds den gröna LED-lampan.

2. Ladda ner och installera kontrollapplikationen på din telefon genom att:

a) Skanna QR-koden

b) Sök i Play Store / APP Store efter appen AIZO RING

3. Slå på i din telefon:

a) Bluetooth och GPS-position (Android-telefoner)

b) Bluetooth (iOS-telefoner)

4. Under installationen ger du programmet behörighet att arbeta i bakgrunden och att få tillgång till de resurser som krävs i telefonen (plats, meddelanden etc.).

5. Anslut enheten genom att klicka på det övre högra hörnet av skärmen och sedan välja "lägg till". Sök efter mRing MR200 i listan över tillgängliga enheter. Obs: Den smarta ringen måste vara ansluten till laddning när du ansluter till telefonen första gången. Under parkopplingen blinkar ringen grönt i 5 sekunder.

6. Ange din ålder, vikt och längd i appen. Dagliga aktivitetsmål kan ställas in i appen under aktivitetshantering.

7. Bärningsmetoder

När du bär den smarta ringen ska du placera sensorerna inuti fingret för att få mer exakta mätningar. Vi rekommenderar att du bär ringen på pek-, lång- eller ringfingret för bästa möjliga datainsamling.

8. Lösning av de vanligaste anslutningsproblemen för smarta ringar:

a) Slå på BT (telefonen måste vara synlig för andra enheter).

b) Slå på GPS/lokalisering (Android-telefoner)

c) Installera appen och ge den behörigheter under installationsprocessen (att arbeta i bakgrunden etc.)

d) Anslut den smarta ringen till laddning före den första anslutningen

e) Anslut till den smarta ringen FRÅN APPNIVÅ
Om det inte lyckas, då:
a) Kontrollera om GPS är aktiverat i telefonen
b) I telefoninställningarna > Program och meddelanden > Programbehörigheter > tillåt bakgrundskörning och meddelanden c) Kontrollera om smartringen inte redan är ansluten till telefonen via Bluetooth-menyn, om ja > BT-menyn > glöm enheten > anslut sedan via appen
9. maximal EIRP: 0,79 dBm
10. Information om miljöskydd
Obs: Denna enhet är märkt i enlighet med EU-direktiv 2012/19/EU och den polska lagen om avfall från elektrisk och elektronisk utrustning med symbolen för en överkorsad avfallsbehållare. Märkningen informerar om att apparaten efter användning inte får slängas bland hushållsavfallet. **Obs:** Denna utrustning får inte kastas som kommunalt avfall!!! Produkten ska bortskaffas genom selektiv insamling på platser som är förberedda för detta ändamål. Korrekt hantering av avfall från elektrisk och elektronisk utrustning bidrar till att undvika konsekvenser som är skadliga för människors hälsa och den naturliga miljön till följd av förekomsten av farliga komponenter och felaktig lagring och bearbetning av sådan utrustning. För att möjliggöra återvinning av material som används vid tillverkning av telefonförpackningar, följ de regler för materialsortering som fastställts lokalt för denna typ av avfall. Setet innehåller ett Li-ion-batteri. Använda batterier är skadliga för miljön. De ska förvaras på en särskilt anvisad plats, i en lämplig behållare, i enlighet med gällande bestämmelser. Batterier och ackumulatorer får inte slängas som hushållsavfall utan ska lämnas till en insamlingsplats.

KASTA INTE BATTERIER ELLER ACKUMULATORER I ELD!

11. Garantivillkor

Maxcom S.A. med huvudkontor i Tychy, ul. Towarowa 23a, 43-100 Tychy (NIP: PL6462537364) (nedan: Maxcom) lämnar en garanti för den köpta enheten (nedan: Produkten) under en period av 24 månader för korrekt användning av Produkten. Produkten omfattas av en garanti, där inköpsbeviset är en integrerad del. Skador till följd av felaktig användning, elektrostatisk urladdning eller mekanisk skada kommer inte att avlägsnas kostnadsfritt enligt garantin. Om användaren har försökt att själv reparera eller modifiera produkten upphör garantin att gälla! Om enheten inte fungerar korrekt ska du låta reparera den på närmaste auktoriserade servicecenter eller lämna in ett klagomål till säljaren. Tillverkaren ansvarar inte för defekter som orsakats av användaren på grund av felaktig användning eller att bruksanvisningen inte följts.

- Ovarsam hantering av enheten kan skada den. Oavsett IP-skyddsklass måste enheten skyddas mot krossning, stötar och fall.- Skötsel av enheten: Använd endast en mjuk, ren och torr trasa för att rengöra enhetens yta. Måla inte på enheten, eftersom färgen kan förhindra korrekt funktion.- Enheten kan bli varm efter långvarig användning. I de flesta situationer är detta ett normalt symptom och uppstår oftast under laddning eller långvarig användning. För att undvika överhettning bör du automatiskt sakta ner, stänga applikationer, sluta ladda eller till och med stänga av enheten.

12. Anmärkning

Tillverkaren ansvarar inte för eventuella följder av felaktig användning, missbruk eller underlåtenhet att följa anvisningarna. Denna handbok är endast avsedd för informationsändamål. Vissa av de beskrivna funktionerna och alternativen kan variera beroende på programvara och land. Tillverkaren förbehåller sig rätten att ändra eller införa ändringar utan föregående meddelande.

13. FÖRENKLAD EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Maxcom S.A. förklarar härmed att typen av radioutrustning: mRing MR200 är

i överensstämmelse med: Direktiv 2014/53/EU RED av den 16 april 2014 (Radio Equipment Directive) Direktiv 2011/65/EU av den 8 juni 2011 r (Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment RoHS) Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande Internetadress:

http://www.maxcom.pl/deklaracje

1. Před prvním použitím nabijte chytrý prsten pomocí dodaného kabelu. Nabíjení je indikováno červenou LED diodou. Po úplném nabití se rozsvítí zelená kontrolka LED.
2. Stáhněte si a nainstalujte do telefonu ovládací aplikaci:
a) naskenováním QR kódu
b) Vyhledáním aplikace AIZO RING v obchodě Play / APP Store.
3. Zapněte ji v telefonu:
a) Bluetooth a polohu GPS (telefony se systémem Android).
b) Bluetooth (telefony se systémem iOS).
4. Během instalace udělte aplikaci oprávnění k práci na pozadí a k přístupu k požadovaným prostředkům telefonu (poloha, oznámení atd.).
5. Připojte zařízení kliknutím na pravý horní roh obrazovky a výběrem možnosti „přidat". V seznamu dostupných zařízení vyhledejte zařízení mRing MR200. Poznámka: Při prvním připojení k telefonu musí být chytrý prsten připojen k nabíjení. Během párování bude kroužek blikat zeleně po dobu 5 sekund.
6. V aplikaci nastavte svůj věk, hmotnost a výšku. Cíle denní aktivity lze nastavit v aplikaci u správy aktivit.
7. Způsoby nošení
Při nošení chytrého prstenu umístěte snímače dovnitř prstu pro přesnější měření. Pro nejlepší sledování údajů se doporučuje nosit prsten na ukazováčku, prostředníčku nebo prsteníčku.
8. Řešení nejčastějších problémů s připojením chytrého prstenu:
a) Zapněte BT (telefon musí být viditelný pro ostatní zařízení).
b) Zapněte GPS/lokalizaci (telefony se systémem Android).
c) Nainstalujte aplikaci a v procesu instalace jí dejte oprávnění (pracovat na pozadí atd.).
d) Před prvním připojením připojte chytrý prsten k nabíjení.
e) Připojte se k chytrému prstenu Z ÚROVNĚ APLIKACE
Pokud se to nepodaří, pak:

a) Zkontrolujte, zda je v telefonu povolena funkce GPS
b) V nastavení telefonu > Aplikace a oznámení > Oprávnění aplikací > povolit provoz a oznámení na pozadí c) Zkontrolujte, zda není chytrý prsten již připojen k telefonu prostřednictvím nabídky Bluetooth, pokud ano > nabídka BT > zapomenout zařízení > poté se připojte prostřednictvím aplikace
9. Maximální EIRP: 0,79 dBm
10. Informace týkající se ochrany životního prostředí
Poznámka: Toto zařízení je označeno v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU a polským zákonem o odpadních elektrických a elektronických zařízeních symbolem přeškrtnutého kontejneru na odpad. Toto označení informuje o tom, že toto zařízení nelze po uplynutí doby jeho používání likvidovat společně s ostatním domovním odpadem. **Upozornění:** Toto zařízení se nesmí likvidovat jako komunální odpad!!! Výrobek by měl být likvidován prostřednictvím tříděného sběru na místech k tomu připravených. Správné nakládání s odpadními elektrickými a elektronickými zařízeními pomáhá předcházet následkům škodlivým pro lidské zdraví a přírodní prostředí, které vyplývají z přítomnosti nebezpečných složek a nesprávného skladování a zpracování těchto zařízení. Aby bylo možné recyklovat materiály použité při výrobě obalů telefonů, dodržujte pravidla třídění materiálu stanovená na místní úrovni pro tento druh odpadu. Součástí sady je Li-ion baterie. Použité baterie jsou škodlivé pro životní prostředí. Měly by být skladovány na speciálně určeném místě ve vhodném kontejneru v souladu s platnými předpisy. Baterie a akumulátory se nesmí likvidovat jako komunální odpad, měly by se odevzdat na sběrném místě.

BATERIE A AKUMULÁTORY NEVHAZUJTE DO OHNĚ!

11. Záruční podmínky
Společnost Maxcom S.A. se sídlem v Tychách, ul. Towarowa 23a, 43-100 Tychy (NIP: PL6462537364) (dále jen: Maxcom) poskytuje na zakoupené zařízení (dále jen:

Výrobek) záruku po dobu 24 měsíců na řádný provoz Výrobku. Na výrobek se vztahuje záruka, jejíž nedílnou součástí je doklad o koupi. Poškození vzniklá v důsledku nesprávného používání, elektrostatického výboje nebo mechanického poškození nebudou v rámci záruky bezplatně odstraněna. Pokud se uživatel pokusil o samoopravu nebo úpravu, ztrácí záruka platnost! Pokud přístroj nefunguje správně, nechte jej opravit v nejbližším autorizovaném servisním středisku nebo jej reklamujte u prodejce. Výrobce neodpovídá za závady způsobené uživatelem v důsledku nesprávného používání nebo nedodržení návodu k obsluze.

- Při neopatrném zacházení s přístrojem může dojít k jeho poškození. Bez ohledu na stupeň krytí IP je nutné zařízení chránit před rozdrcením, nárazem a pádem. - Péče o zařízení: K čištění povrchu zařízení používejte pouze měkký, čistý a suchý hadřík. Zařízení nenatírejte, barva může bránit správné funkci.- Zařízení se může po delším používání zahřát. Ve většině situací se jedná o normální příznak a nejčastěji k němu dochází při nabíjení nebo dlouhodobém provozu. Abyste předešli přehřátí, automaticky zpomalte, zavřete aplikace, přestaňte nabíjet nebo dokonce vypněte zařízení.

12. Poznámka

Výrobce neodpovídá za následky způsobené nesprávným použitím, zneužitím nebo nedodržením návodu. Tento návod je určen pouze pro informační účely. Některé popsané funkce a možnosti se mohou lišit v závislosti na softwaru a zemi. Výrobce si vyhrazuje právo na změnu nebo zavedení změn bez předchozího upozornění.

13. ZJEDNODUŠENÉ EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Společnost Maxcom S.A. tímto prohlašuje, že typ rádiového zařízení: mRing MR200 je ve shodě s: Směrnice 2014/53/EU RED ze dne 16. dubna 2014 (Směrnice o rádiových zařízeních) Směrnice 2011/65/EU ze dne 8. června 2011 r (Omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních RoHS) Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese:

http://www.maxcom.pl/deklaracje

1. Pred prvým použitím nabite inteligentný prsteň pomocou priloženého kábla. Nabíjanie je indikované červenou LED diódou. Po úplnom nabití sa rozsvieti zelená LED dióda.

2. Stiahnite si a nainštalujte do telefónu aplikáciu na ovládanie:

a) naskenovaním kódu QR

b) Vyhľadajte v obchode Play / APP Store aplikáciu AIZO RING.

3. Zapnite v telefóne:

a) Bluetooth a polohu GPS (telefóny so systémom Android)

b) Bluetooth (telefóny so systémom iOS).

4. Počas inštalácie udeľte aplikácii oprávnenia na prácu na pozadí a na prístup k požadovaným zdrojom telefónu (poloha, oznámenia atď.).

5. Pripojte zariadenie kliknutím na pravý horný roh obrazovky a následným výberom položky „pridať". Vyhľadajte zariadenie mRing MR200 v zozname dostupných zariadení. Poznámka: Inteligentný prsteň musí byť pri prvom pripojení k telefónu pripojený na nabíjanie. Počas párovania bude prsteň 5 sekúnd blikať na zeleno.

6. V aplikácii nastavte svoj vek, hmotnosť a výšku. Denné ciele aktivity môžete nastaviť v aplikácii pri správe aktivít.

7. Spôsoby nosenia

Pri nosení inteligentného prsteňa umiestnite snímače dovnútra prsta, aby ste dosiahli presnejšie merania. Pre najlepšie monitorovanie údajov sa odporúča nosiť prsteň na ukazováku, prostredníku alebo prstenníku.

8. Riešenie najčastejších problémov s pripojením inteligentného prsteňa:

a) Zapnite BT (telefón musí byť viditeľný pre ostatné zariadenia).

b) Zapnite GPS/miesto (telefóny so systémom Android).

c) Nainštalujte aplikáciu a v procese inštalácie jej udeľte povolenia (na prácu na pozadí atď.).

d) Pred prvým pripojením pripojte inteligentný prsteň na nabíjanie

e) Pripojte sa k inteligentnému prsteňu Z ÚROVNE APLIKÁCIE

Ak sa to nepodarí, potom:
a) Skontrolujte, či je v telefóne povolené GPS
b) V nastaveniach telefónu > Aplikácie a oznámenia > Povolenia aplikácií > povoliť operácie na pozadí a oznámenia c) Skontrolujte, či smart ring ešte nie je pripojený k telefónu cez ponuku Bluetooth, ak áno > ponuka BT > zabudnúť zariadenie > potom sa pripojte cez aplikáciu
9. Maximálny EIRP: 0,79 dBm
10. Informácie týkajúce sa ochrany životného prostredia
Poznámka: Toto zariadenie je označené v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ a poľským zákonom o odpade z elektrických a elektronických zariadení symbolom preškrtnutej nádoby na odpad. Takéto označenie informuje o tom, že toto zariadenie po skončení doby jeho používania nemožno likvidovať spolu s iným domovým odpadom. **Poznámka:** Toto zariadenie sa nesmie likvidovať ako komunálny odpad!!! Výrobok by sa mal likvidovať prostredníctvom triedeného zberu na miestach pripravených na tento účel. Správne zaobchádzanie s odpadom z elektrických a elektronických zariadení pomáha predchádzať následkom škodlivým pre ľudské zdravie a prírodné prostredie, ktoré vyplývajú z prítomnosti nebezpečných zložiek a nesprávneho skladovania a spracovania takýchto zariadení. Aby ste umožnili recykláciu materiálov použitých pri výrobe obalov telefónov, dodržiavajte pravidlá triedenia materiálov stanovené na miestnej úrovni pre tento druh odpadu. Súprava obsahuje lítium-iónovú batériu. Použité batérie sú škodlivé pre životné prostredie. Mali by sa skladovať na špeciálne určenom mieste vo vhodnom kontajneri v súlade s platnými predpismi. Batérie a akumulátory sa nesmú likvidovať ako komunálny odpad, mali by sa odovzdať na zbernom mieste.

BATÉRIE A AKUMULÁTORY NEVHADZUJTE DO OHŇA!

11. Záručné podmienky

Spoločnosť Maxcom S.A. so sídlom v Tychách, ul. Towarowa 23a, 43-100 Tychy (NIP: PL6462537364) (ďalej len: Maxcom) poskytuje na zakúpené zariadenie (ďalej len: výrobok) záruku v trvaní 24 mesiacov na riadnu prevádzku výrobku. Na výrobok sa vzťahuje záruka, ktorej neoddeliteľnou súčasťou je doklad o kúpe. Poškodenia vzniknuté nesprávnym používaním, elektrostatickým výbojom alebo mechanickým poškodením nebudú v rámci záruky bezplatne odstránené. Ak sa používateľ pokúsil o samoopravu alebo úpravu, záruka zaniká! Ak zariadenie nefunguje správne, nechajte ho opraviť v najbližšom autorizovanom servise alebo ho reklamujte u predajcu. Výrobca nezodpovedá za závady spôsobené používateľom v dôsledku nesprávneho používania alebo nedodržania návodu na obsluhu.

- Neopatrné zaobchádzanie so zariadením môže viesť k jeho poškodeniu. Bez ohľadu na triedu ochrany IP musí byť zariadenie chránené pred rozdrvením, nárazom a pádom. - Starostlivosť o zariadenie: Na čistenie povrchu zariadenia používajte len mäkkú, čistú a suchú handričku. Zariadenie nelakujte, farba môže brániť správnemu fungovaniu. - Zariadenie sa po dlhšom používaní môže zahriať. Vo väčšine situácií je to normálny príznak a najčastejšie sa vyskytuje počas nabíjania alebo dlhodobej prevádzky. Aby ste predišli prehriatiu, automaticky spomaľte, zatvorte aplikácie, zastavte nabíjanie alebo dokonca vypnite zariadenie.

12. Poznámka

Výrobca nezodpovedá za následky spôsobené nesprávnym používaním, zneužitím alebo nedodržaním pokynov. Tento návod je určený len na informačné účely. Niektoré opísané funkcie a možnosti sa môžu líšiť v závislosti od softvéru a krajiny. Výrobca si vyhradzuje právo na zmeny alebo zavedenie zmien bez predchádzajúceho upozornenia.

13. ZJEDNODUŠENÉ VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

Spoločnosť Maxcom S.A. týmto vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia: mRing MR200 je v súlade s: Smernica 2014/53/EÚ RED zo 16. apríla 2014 (Smernica o rádiových zariadeniach) Smernica 2011/65/EÚ z 8. júna 2011 r (Obmedzenie používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach RoHS) Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:

http://www.maxcom.pl/deklaracje

1. Pred prvo uporabo pametni obroček napolnite s priloženim kablom. Polnjenje je označeno z rdečo diodo LED. Ko je napolnjen, se prižge zelena dioda LED.
2. Prenesite in namestite nadzorno aplikacijo v telefon tako, da:
a) skeniranjem kode QR
b) v trgovini Play Store / APP Store poiščite aplikacijo AIZO RING
3. Vklopite telefon:
a) Bluetooth in lokacijo GPS (telefoni s sistemom Android)
b) Bluetooth (telefoni z operacijskim sistemom iOS).
4. Med namestitvijo aplikaciji podelite dovoljenja za delovanje v ozadju in dostop do potrebnih virov telefona (lokacija, obvestila itd.).
5. Napravo povežite tako, da kliknete zgornji desni kot zaslona in nato izberete možnost „dodaj". Na seznamu razpoložljivih naprav poiščite napravo mRing MR200.
Opomba: Pametni obroček mora biti ob prvi povezavi s telefonom priključen na polnjenje. Med seznanjanjem bo obroček 5 sekund utripal zeleno.
6. V aplikaciji nastavite svojo starost, težo in višino. Dnevne cilje dejavnosti lahko nastavite v aplikaciji pri upravljanju dejavnosti.
7. Načini nošenja
Ko nosite pametni prstan, senzorje za natančnejše meritve namestite v notranjost prsta. Za najboljše spremljanje podatkov je priporočljivo nositi prstan na kazalcu, sredincu ali prstancu.
8. Reševanje najpogostejših težav s povezovanjem pametnega prstana:
a) Vklopite BT (telefon mora biti viden drugim napravam).
b) Vklopite GPS/lokacijo (telefoni s sistemom Android).
c) Namestite aplikacijo in ji v postopku namestitve dajte dovoljenja (za delo v ozadju itd.).
d) Pred prvo povezavo priključite pametni obroček, da se napolni.
e) Povežite se s pametnim obročem IZ RAVNICE APLIKACIJE
Če ni uspelo, potem:

a) preverite, ali je v telefonu omogočen sistem GPS
b) V nastavitvah telefona > Aplikacije in obvestila > Dovoljenja aplikacij > dovolite delovanje v ozadju in obvestila c) Preverite, ali pametni obroček še ni povezan s telefonom prek menija Bluetooth, če je tako > meni BT > pozabite napravo > nato vzpostavite povezavo prek aplikacije
9. največja EIRP: 0,79 dBm
10. Informacije o varstvu okolja
Opomba: Ta naprava je v skladu z Evropsko direktivo 2012/19/EU in poljskim zakonom o odpadni električni in elektronski opremi označena s simbolom prečrtanega zabojnika za odpadke. Takšna oznaka sporoča, da te naprave po koncu njene uporabe ni mogoče odlagati skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki. **Opomba:** Te opreme ne smete odlagati kot komunalne odpadke!!! Izdelek je treba odstraniti s selektivnim zbiranjem na za to pripravljenih mestih. Pravilno ravnanje z odpadno električno in elektronsko opremo pomaga preprečiti posledice, ki so škodljive za zdravje ljudi in naravno okolje zaradi prisotnosti nevarnih sestavin ter nepravilnega skladiščenja in obdelave te opreme. Da bi omogočili recikliranje materialov, uporabljenih pri izdelavi embalaže za telefone, upoštevajte pravila za razvrščanje materialov, ki so lokalno določena za to vrsto odpadkov. Komplet vključuje litij-ionsko baterijo. Uporabljene baterije so škodljive za okolje. Skladiščiti jih je treba na posebej določenem mestu v ustrezni posodi v skladu z veljavnimi predpisi. Baterij in akumulatorjev ne smete odlagati kot komunalne odpadke, temveč jih je treba odnesti na zbirno mesto.

BATERIJ IN AKUMULATORJEV NE MEČITE V OGENJ!

11. Garancijski pogoji
Podjetje Maxcom S.A. s sedežem v mestu Tychy, ul. Towarowa 23a, 43-100 Tychy (NIP: PL6462537364) (v nadaljnjem besedilu: Maxcom) za kupljeno napravo (v nadaljnjem besedilu: izdelek) daje 24-mesečno garancijo za pravilno delovanje izdelka. Za izdelek

velja garancija, katere sestavni del je dokazilo o nakupu. Poškodbe, ki so posledica nepravilne uporabe, elektrostatične razelektritve ali mehanskih poškodb, v okviru garancije ne bodo brezplačno odpravljene. Če je uporabnik poskušal Samopopravilo ali sprememba povzroči prenehanje veljavnosti garancije! Če naprava ne deluje pravilno, jo dajte popraviti v najbližjem pooblaščenem servisnem centru ali vložite reklamacijo pri prodajalcu. Proizvajalec ni odgovoren za napake, ki jih povzroči uporabnik zaradi nepravilne uporabe ali neupoštevanja navodil za uporabo.
- Neprevidno ravnanje z napravo jo lahko poškoduje. Ne glede na razred zaščite IP je treba napravo zaščititi pred zdrsi, udarci in padci. - Nega naprave: za čiščenje površine naprave uporabljajte le mehko, čisto in suho krpo. Naprave ne barvajte, saj lahko barva prepreči pravilno delovanje.- Naprava se lahko po daljši uporabi segreje. V večini primerov je to normalen simptom in se najpogosteje pojavi med polnjenjem ali dolgotrajnim delovanjem. Da bi se izognili pregrevanju, samodejno upočasnite, zaprite aplikacije, prenehajte polniti ali celo izklopite napravo.

12. Opomba

Proizvajalec ni odgovoren za posledice, ki nastanejo zaradi nepravilne uporabe, zlorabe ali neupoštevanja navodil. Ta priročnik je namenjen zgolj informativnim namenom. Nekatere opisane funkcije in možnosti se lahko razlikujejo glede na programsko opremo in državo. Proizvajalec si pridržuje pravico do sprememb ali uvedbe sprememb brez predhodnega obvestila.

13. POENOSTAVLJENA IZJAVA EU O SKLADNOSTI

Maxcom S.A. izjavlja, da je tip radijske opreme: mRing MR200 skladen z: Direktiva 2014/53/EU RED z dne 16. aprila 2014 (Direktiva o radijski opremi) Direktiva 2011/65/EU z dne 8. junija 2011 r (Omejitev uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi RoHS) Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:

http://www.maxcom.pl/deklaracje

1. Перед першим використанням зарядіть розумний перстень за допомогою кабелю з комплекту. Зарядка відображається червоним світлодіодом. Після повного заряджання загориться зелений світлодіод.

2. Завантажте та встановіть програму керування на свій телефон:

а) відсканувавши QR-код

б) Знайдіть додаток AIZO RING в Play Store / APP Store

3. Увімкніть у своєму телефоні:

а) Bluetooth та GPS-локацію (телефони Android)

б) Bluetooth (телефони iOS)

4. Під час встановлення надайте додатку дозволи на роботу у фоновому режимі та доступ до необхідних ресурсів телефону (місцезнаходження, сповіщення тощо).

5. Підключіть пристрій, натиснувши у правому верхньому куті екрану і вибравши «додати». Знайдіть mRing MR200 у списку доступних пристроїв. Примітка: При першому підключенні до телефону розумний перстень повинен бути підключений до зарядки. Під час сполучення кільце блиматиме зеленим протягом 5 секунд.

6. Встановіть свій вік, вагу та зріст у додатку. Щоденні цілі активності можна встановити в додатку в розділі «Управління активністю».

7. Способи носіння

Одягаючи розумне кільце, розмістіть датчики всередині пальця для більш точних вимірювань. Рекомендується носити перстень на вказівному, середньому або безіменному пальці для найкращого моніторингу даних.

8. Вирішення найпоширеніших проблем з підключенням розумного кільця:

а) Увімкніть BT (телефон повинен бути видимим для інших пристроїв).

б) Увімкніть GPS/локацію (телефони Android)
c) Встановіть додаток і надайте йому дозволи в процесі встановлення (для роботи у фоновому режимі тощо)
d) Підключіть розумний перстень на зарядку перед першим з'єднанням
e) Підключіться до розумного кільця з рівня додатку
Якщо не вдалося, тоді
a) Перевірте, чи в телефоні увімкнено GPS
b) В налаштуваннях телефону > Програми та сповіщення > Дозволи додатків > дозволити фонову роботу та сповіщення c) Перевірте, чи не підключено смарт-кільце до телефону через меню Bluetooth, якщо так > меню BT > забути пристрій > потім підключіться через додаток
9. максимальний EIRP: 0.79 дБм
10. Інформація щодо захисту навколишнього середовища
Примітка: Цей пристрій марковано відповідно до Європейської директиви 2012/19/ЄС та польського закону про утилізацію електричного та електронного обладнання символом перекресленого контейнера для відходів. Таке маркування інформує про те, що це обладнання після закінчення терміну його використання не можна утилізувати разом з іншими побутовими відходами. **Примітка:** Це обладнання не можна утилізувати разом з побутовими відходами!!! Виріб слід утилізувати шляхом селективного збору в спеціально підготовлених для цього пунктах. Правильне поводження з відпрацьованим електричним та електронним обладнанням допомагає уникнути наслідків, шкідливих для здоров'я людей і навколишнього середовища, спричинених наявністю небезпечних компонентів і неправильним зберіганням та переробкою такого обладнання. Щоб уможливити переробку матеріалів, використаних у виробництві упаковки для телефонів, дотримуйтесь правил сортування матеріалів, встановлених місцевим законодавством

для цього типу відходів. До комплекту входить літій-іонний акумулятор. Використані батареї шкідливі для навколишнього середовища. Їх слід зберігати у спеціально відведеному місці, у відповідному контейнері, згідно з чинними нормами. Батарейки та акумулятори не можна викидати разом з побутовими відходами, їх слід здавати в пункт прийому.

НЕ КИДАЙТЕ БАТАРЕЙКИ ТА АКУМУЛЯТОРИ У ВОГОНЬ!

11. Гарантійні умови

Maxcom S.A. з головним офісом в Тихих, ul. Товарова 23a, 43-100 Тихи (NIP: PL6462537364) (далі: Maxcom) надає гарантію на придбаний пристрій (далі: Виріб) терміном на 24 місяці на належну роботу Виробу. На виріб поширюється гарантія, невід'ємною частиною якої є документ, що підтверджує покупку. Пошкодження, спричинені неправильним використанням, електростатичним розрядом або механічними пошкодженнями, не підлягають безкоштовному усуненню в рамках гарантії. Якщо користувач намагався самостійно відремонтувати або модифікувати пристрій, гарантія анулюється! Якщо пристрій не працює належним чином, відремонтуйте його в найближчому авторизованому сервісному центрі або зверніться з рекламацією до продавця. Виробник не несе відповідальності за дефекти, спричинені користувачем внаслідок неналежного використання або недотримання інструкції з експлуатації.

- Недбале поводження з пристроєм може призвести до його пошкодження. Незалежно від класу захисту IP, пристрій повинен бути захищений від роздавлювання, ударів і падінь.- Догляд за пристроєм: для очищення поверхні пристрою використовуйте тільки м'яку, чисту і суху

тканину. Не фарбуйте пристрій, фарба може перешкоджати правильній роботі.- Пристрій може нагріватися після тривалого використання. У більшості випадків це нормальний симптом, який найчастіше виникає під час заряджання або тривалої роботи. Щоб уникнути перегріву, автоматично сповільнюйте роботу, закривайте програми, припиняйте заряджання або навіть вимикайте пристрій.

12. Примітка

Виробник не несе відповідальності за будь-які наслідки, спричинені неправильним використанням, зловживанням або недотриманням інструкцій. Цей посібник призначений лише для інформаційних цілей. Деякі з описаних функцій та опцій можуть відрізнятися залежно від програмного забезпечення та країни. Виробник залишає за собою право вносити зміни без попереднього повідомлення.

13. СПРОЩЕНА ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ ВИМОГАМ ЄС

Компанія Maxcom S.A. заявляє, що тип радіообладнання: mRing MR200 відповідає вимогам Директиві 2014/53/ЄС RED від 16 квітня 2014 року (Директива про радіообладнання) Директиві 2011/65/ЄС від 8 червня 2011 р. (Обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні RoHS) Повний текст декларації відповідності ЄС доступний за наступною інтернет-адресою: **http://www.maxcom.pl/deklaracje**

Specification

Model:	mRing MR200
Waterproof:	5ATM
Material:	Ceramics + anti-bacterial stainless steel;
Chipset	AB2026B3
Bluetooth	5.4
Memory:	RAM: 72 KB / flash: 1 MB
Battery:	17 mAh Li-poly
Input:	DC 5 V 0,35 mA

Producent i dystrybutor / Producer and distributor / Produzent und Vertreiber / Producent en distributeur / Produttore e distributor / Producteur et distributeur / Producator si distribuitor / Produtor e distribuidor/ Productor y distribuidor / Výrobce a distributor/ Výrobca a distributor / Proizvajalec in distributer / Gyártó és forgalmazó / Παραγωγός και διανομέας

Maxcom S.A.
Ul. Towarowa 23a
43-100 Tychy
Poland

FIND YOUR
USER MANUAL LANGUAGE



maxcom